



Wspólnota „Vermė” – inicjatywa społeczna Waki Trockiej

Tak wiele zależy od nas...

– uważa Lucija Almantienė, przewodnicząca organizacji społecznej „Vermė” (Źródło) w Wace Trockiej. Jej zdaniem, ludzie mieszkający w konkretnej miejscowości i kochający swoją wieś, miasto czy dzielnicę, potrafią wiele zdziałać, trzeba jedynie chcieć. Powstała przed rokiem wspólnota mieszkańców Waki Trockiej ma bardzo ambitne plany. Jednym z zamierzeń członków lokalnej wspólnoty jest zachowanie pałacu hrabiego Tyszkiewicza oraz parku słynnego architekta krajobrazów Edouarda André.

Przed kilkoma laty w pałacu Tyszkiewicza mieścił się Instytut Rolnictwa. Kierowana przez Juozasa Lazauskasa administracja Instytutu dbała nie tylko o budynek, ale też o park. Po kilku latach w wyniku zamiany kierownictwa sytuacja uległa diametralnej zmianie. Wtedy też powstała potrzeba założenia organizacji społecznej, by wstrzymać proces powolnego niszczenia pałacu i postępującego zaniedbania parku. To było jednym z powodów zrodzenia się inicjatywy społecznej mieszkańców Waki Trockiej, którzy wystąpili w obronie majątku Tyszkiewicza. Bowiernie bezpiecznie budynek przyciąga różnego rodzaju „poszukiwaczy przygód”, są wybijane okna, niszczone wnętrza zabytkowego budynku...

Prendenci do pałacu

Na pałac w Wace Trockiej mają chrapkę na razie dwaj pretendenci.

Tragedia w rejonie poswolskim

Dzieci udusiły się w skrzyni

W środę w nocy zadusila się czwórka dzieci, które zatrzasnęły się w skrzyni. Tragedia zdarzyła się w zagrodzie we wsi Deglenai w rejonie poswolskim.

O godz. 3. w nocy czworo dzieci w wieku od 4 do 9 lat znaleziono uduszone w skrzyni, znajdującej się w piwnicy. Na zwłokach nie znaleziono śladów przemocy. Przypuszcza się, że dzieci w zabawie wlażyły do skrzyni, a gdy zaciął się zamek, nie mogły z niej wyjść.

„Na razie badamy wersję nie-szczęśliwego wypadku” – powie-

Rodzice za życie swych dzieci żądają życia zabójcy

Maniak szantażuje sąd

... Przydrożny maniak ukrywał się przed dziennikarzami wkładając na głowę duży polietylenowy worek z otworami na oczy i usta. Na głowie miał jeszcze letnią czapkę. Na poprzednich posiedzeniach Jonaitis zakrywał twarz gazetą. Mężczyzna długo nie reagował na zachętę sędziego do zdjęcia worka. Usłuchał tylko na rozkaz sędziego, aby policjanci odkryli mu twarz.



Członkowie lokalnej wspólnoty w Wace Trockiej za jedno z nadrzędnych swych zadań uważają obronę zabytkowego pałacu Tyszkiewiczów, który jest swoistą wizytówką tej miejscowości
Fot. Marian Paluszkievicz

Z zamiarem przejścia pałacu Tyszkiewicza nosi się samorząd m. Wilna. Drugim pretendencem są członkowie Związku Bojarów Królewskich Litwy, którzy jako kompensatę za siedem majątków, które niegdyś należały do bojarów litewskich, chcieliby otrzymać ten budynek, ale na zasadzie dzierżawy. Społeczność Waki Trockiej nie

ubiega się o ten budynek, marzy jedynie, by pałac jak najszybciej znalazł odpowiednich i odpowiedzialnych gospodarzy, którzy by zadbał o ten zabytek kultury.

Park – szkołą wychowania

Przedszkole, którego dyrektorem jest Lucija Almantienė, znajdu-

je się tuż przy parku. Przed kilkoma laty, gdy o park przestali dbać pracownicy Instytutu, postanowiła z dziećmi urządzić pierwsze większe sprzątanie.

– I dzieci, i rodzice chętnie poparli tę inicjatywę i prace przy porządkowaniu parku stały się naszą piękną tradycją.

(Dokończenie na str. 3)

Rozpoczyna się akcja przeciwko nietrzeźwym kierowcom

Pijanym – zero tolerancji

Codziennie na naszych drogach przybywa środków transportu, tłoczno zresztą jest nie tylko na drogach i ulicach, ale i w podwórkach. Zwiększony potok transportu zwiększa również ilość wypadków. Wydaje się, że to jest nieuniknione, ale tylko częściowo.

Analizując przyczyny wypadków drogowych, często nawet gołym okiem widać, że przyczyną większości wypadków – po prostu zabójcze nasze własne rozluźnienie się.

Najważniejszy wskaźnik – pijaństwo. Co ósmy wypadek w kraju wydarzył się z winy pijanych kierowców. Taka statystyka, w porównaniu z innymi krajami Unii Europejskiej, do której dążymy, nie cieszy. Na nas często spogląda się jak na samobójców.

Obejmie cały kraj

Takie okoliczności zmusiły Ministerstwo Komunikacji razem z Litewską Dyrekcją Dróg Samochodowych oraz w porozumieniu z działem ruchu drogowego policji ogłosić w dniach 20 czerwca – 1 lipca

akcję „Nie taki jesteś dzielny, gdy kierujesz pijany”.

W czasie akcji na wszystkich krajowych, nie tylko podstawowych magistralach, ale i drogach miejscowego znaczenia będzie więcej uwagi zwracać się na kierowców, prowadzących nie tylko samochody osobowe, lecz również ciężarówki, motocykle, technikę rolniczą i nawet trolejbusy.

Zdyscyplinowanych kierowców takie działania policjantów nie muszą dziwić. Im funkcjonariusze będą jedynie życzyć szerokiej drogi, a kierowców, którzy pozwalają sobie usiąść za kierownicą po wypiciu alkoholu, akcja powinna zdyscyplinować. Tym bardziej, że kontrola nie zakończy się wraz z zakończeniem akcji.

Językiem liczb

W ciągu pięciu miesięcy tego roku tylko z winy nietrzeźwych kierowców zanotowano 263 wypadki, w których zginęło 28 osób, rany odniosły 384 osoby.

(Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE

Kraj ————— 2

Mienie do odzyskania

Powołana przez rząd komisja ds. restytucji żydowskiego mienia do 1 listopada powinna zgromadzić informację o zachowanych nieruchomościach, należących do wspólnoty żydowskiej na Litwie oraz przedstawić ją rządowi.

Szkolnictwo ————— 6-

Czy romantyk może być szczęśliwy



W Szkole Średniej im. Jana Pawła II w Wilnie odbył się po raz drugi Tydzień Języka Polskiego.

UE ————— 8

"Elastyczne" stosowanie wiz

Szef dyplomacji Hiszpanii, która przewodniczy UE, określił jako "logiczne" dążenie Rosji do utrzymania swobody ruchu jej obywateli bez wiz do i z Kaliningradu. Zapowiedział "elastyczność" Unii w tym względzie.

Nauka i technika — 9

Flamaster i... po zabezpieczeniu

Zwyczajny czarny flamaster okazał się wystarczającym narzędziem do złamania skomplikowanego rozwiązania firmy Sony Music, mającego uniemożliwić piratom kopiowanie płyt kompaktowych. Fiasko Sony Music stało się głośne za sprawą internetu, gdzie od kilku dni internauci prześcigają się w kpinach z muzycznego giganta i jego kosztownej, „niezawodnej” technologii.

Sentencja

Poniżać człowieka do roli wyłącznie środka to najcięższy grzech.

FRIEDRICH HEBBEL



Kalejdoskop aktualności

Nie mający analogii

W litewskich instytucjach oświatowych zamierza się wprowadzić jednolitą metodykę oświaty na temat reżimów totalitarnych.

Zostało to przewidziane w porozumieniu o realizacji programu oświatowego na temat holokaustu i ludobójstwa, który w środę w Wilnie podpisali dyrektor Międzynarodowej Komisji ds. Oceny Zbrodni Okupacyjnych Reżimów Nazistowskiego i Sowieckiego na Litwie Ronaldas Račinskas oraz minister oświaty i nauki Algirdas Monkevičius.

Jak informuje sekretariat komisji, minister wręczył również zaświadczenia nauczycielom, którzy miesiąc temu w inicjatywy komisji uczestniczyli w stażu w USA, poświęconym oświacie na temat holokaustu.

Program oświatowy w zakresie oświaty na temat holokaustu i ludobójstwa jest programem nie mającym analogicznych na Litwie. Na jego podstawie ma być wdrożona jednolita metodyka oświaty na temat reżimów totalitarnych w instytucjach oświatowych Litwy. Również mają być zmobilizowane siły instytucji oświatowych Litwy do zapoznania młodzieży ze skutkami okupacyjnych reżimów — nazistowskiego i sowieckiego — dla rozwoju społecznego, demokracji i jej dóbr. Ten program przeznaczony jest również młodzieży szkolnej w celu zapoznania z niebezpieczeństwem radykalnych ideologii i reżimów.

Degutienė będzie kandydowała na mera Wilna

Posłanka konserwatystka Irena Degutienė po nowych wyborach do rad samorządowych będzie się ubiegała o stanowisko mera Wilna.

To się okazało po wygraniu przez nią wstępnych wyborów, przeprowadzonych w wileńskich oddziałach partii konserwatystów. „Jeśli konserwatyści wygrają wybory samorządowe lub będą mieli możliwość formowania koalicji rządzącej, Degutienė zostanie nowym merem Wilna”, na wczorajszej konferencji prasowej powiedział starosta sejmowej frakcji konserwatystów Andrius Kubilius. W wyborach wstępnych mera Wilna uczestniczyło trzech kandydatów konserwatystów: posłanka Irena Degutienė, dziekan Wileńskiego Uniwersytetu Technicznego im. Giedymina, członek zarządu Samorządu Wileńskiego Algirdas Čiučelis oraz docent Uniwersytetu Pedagogicznego Alfredas Kazlauskas.

Urzędnikom państwowym — 8 zasad etyki

Rząd zatwierdził regulamin etyki służbowej urzędników państwowych, który wejdzie w życie od 1 lipca.

„Jest to bardzo ważna uchwała, gdyż zatwierdzonego regulaminu etyki wszyscy musimy przestrzegać, włącznie z ministrami” — powiedział minister spraw wewnętrznych Juozas Bernatoniš w środę na posiedzeniu, gdzie został przedstawiony regulamin.

„Od 1 lipca urzędnik państwowy będzie musiał przestrzegać następujących ośmiu zasad etyki, takich jak: szacunek wobec człowieka i państwa, sprawiedliwość, brak wyrachowania, rzetelność, bezstronność, odpowiedzialność, jawność oraz wzorowość.

Liberałowie — przeciwko

Opozycyjna frakcja sejmowa liberałów nie akceptuje propozycji rządu, aby podczas rewidowania budżetu państwowego na rok bieżący dodatkowo przeznaczyć blisko 3,6 mln litów na zwiększenie uposażeń pracowników państwowych oraz tworzenie nowych biurokratycznych instytucji.

Obecnie w sejmowych frakcjach i komitetach jest omawiany projekt nowelizacji ustawy o budżecie roku bieżącego, zgłoszony przez rząd, zgodnie z którym dodatkowo zamierza się podzielić 120 milionów litów. Proponuje on o 359 tys. litów zwiększyć fundusz uposażeń pracowników Sądu Konstytucyjnego, o 398 tys. litów Departamentu Statystyki, o 960 tys. Lt — Departamentu Cel, o 50 tys. Lt — Ministerstwa Zdrowia, o 350 tys. Lt — Ministerstwa Finansów. Ponadto 170 tys. litów zostałyby przeznaczone na wynagrodzenia pracowników Państwowej Inspekcji Planowania Terytorialnego i Budownictwa i in.

Opozycyjna frakcja liberałów była zaskoczona planami rządu, aby w Ministerstwie Sprawiedliwości utworzyć wydział nadzoru Departamentu Więziennictwa, na którego utrzymanie w tym roku potrzeba 150 tys. litów. „Bardzo szkoda, że pieniądze potrzebne na walkę z AIDS i narkomanią w więzieniach przeznaczają się na tworzenie nowych biurokratycznych instytucji. Ciekawe, kogo ten wydział zamierza nadzorować, skoro Departament Więziennictwa i bez tego podlega Ministerstwu Sprawiedliwości — dziwił się starosta sejmowej frakcji liberałów Eligijus Masiulis.

Zakłócenie łączności telefonicznej

Z powodu wczorajszej awarii w sieci „Lietuvos telekomas” w Wilnie nastąpiło zakłócenie łączności telefonicznej oraz usług w zakresie przekazywania danych.

Jak informuje rzeczniczka prasowa „Lietuvos telekomas” Diana Ročienė, według danych spółki, z łączności telefonicznej nie może obecnie korzystać około 4 tys. wileńskich abonentów.

Jak poinformowała Ročienė, w toku restrukturyzacji sieci spółki z powodu nieostrożności uszkodzono kable optyczne, w związku z czym powstało zakłócenie łączności.

(BNS, ELTA)

Litwa inwentaryzuje majątek żydowski

Mienie do odzyskania

Powołana przez rząd komisja ds. restytucji żydowskiego mienia do 1 listopada powinna zgromadzić informację o zachowanych nieruchomościach, należących do wspólnoty żydowskiej na Litwie oraz przedstawić ją rządowi.

— Poprosiliśmy, aby komisja przedstawiła nam wykaz, dane o podlegającym zwrotowi mieniu, jego zakresie — powiedział premier Algirdas Brazauskas po wczorajszym spotkaniu z szefem departamentu spraw zagranicznych Komitetu Żydów Ameryki rabinem Andrewem Bakerem.

Litwa zamierza dokonać inwentaryzacji majątku żydowskiego — ustalić ilość budynków, zebrać informację, kto nimi obecnie zarządza, a także wyjaśnić, czy budynki należały do Żydów, czy też były

przez nich dzierżawione.

Uczestniczący w spotkaniu przewodniczący Litewskiej Wspólnoty Żydowskiej Simonas Alperavičius powiedział, że odzyskanie mienia ma na celu „odbudowę zabytków, zburzonych bożnic, cmentarzy”.

Alperavičius nie potrafił powiedzieć, ile budynków chce odzyskać wspólnota żydowska i ile są one warte.

Wiosną wspólnocie żydowskiej Litwa przekazała przeszło 300 tor, przechowywanych w Bibliotece Mažvydas. Pozostałe tam 57 tor Żydzi również chcieliby odzyskać.

Kwestia zwrotu przedwojennego mienia wspólnoty żydowskiej szczególnie się zaostrzyła wiosną br. Jak twierdzą dyplomaci, aczkolwiek nie pośrednio ten problem jest traktowany z uwzględnieniem perspek-

tywy członkostwa Litwy w NATO. Kwestia zwrotu żydowskiego mienia jest ponoć wyrazem demokracji, a jej ugruntowanie — jednym z warunków członkostwa w Pakcie Północnoatlantyckim.

Wilno przed drugą wojną światową słynęło jako jeden z największych ośrodków kultury jidysz w Europie. Wspólnota żydowska na Starówce Wileńskiej na przestrzeni stuleci ukształtowała kilka kwartałów, gdzie kwitło rzemiosło, były ośrodki religijne.

W latach drugiej wojny światowej naziści i ich sługusi wymordowali 90 proc. z 220 tys. zamieszkałych na Litwie Żydów. Ich gromadzone przez stulecia dobra materialne i kulturalne zostały rozgrabione, część budynków zburzono.

(BNS)

Wizyta wizytą — a prawa człowieka muszą być przestrzegane

Winni zostaną ukarani

Wileński Główny Komisariat Policji wszczął dochodzenie służbowe, pragnąc ocenić, czy policja stołeczna nie nadużyła swych pełnomocnictw w czasie wizyty prezydenta Chin.

O tym, jak przygotowywano się do zapewnienia porządku publicznego, jak odbywało się dowodzenie siłami policji i czy działania funkcjonariuszy były adekwatne sytuacji, szef wileńskiej policji Erikas Kaliačius w tym tygodniu rozmawiał z komisarzem generalnym policji Vytautasem Grigaravičiusem i merem stolicy Artūrasem Zuokasem. Podczas narady postano-

wiono szczegółowo przeanalizować działalność policji podczas wizyty na szczelbu państwowym, aby w przyszłości podczas podobnych przedsięwzięć, zapewniając porządek publiczny, zostawić jak najmniej przestrzeni dla dwuznacznych sytuacji.

Główny komisarz policji Wilna poinformował mera, że zatrzymując pikietujących na rzecz wolności Tybetu, policja wykonywała wskazówki litewskich i chińskich dyplomatów, aby „utrzymać wymagany reżim bezpieczeństwa”. Kaliačius zapewnił, że osoby winne zostaną ukarane, jeśli podczas

sprawdzenia ustali się, iż policjanci zastosowali nieodpowiednie środki wobec pokojowych pikietujących.

Zdaniem Zuokasa, w dniach ważnych wizyt „powinien być zachowany nie tylko porządek publiczny, ale też prawa i swobody człowieka, z których dziś jesteśmy dumni”. Mer zażądał, aby w przyszłości w porę informować samorząd miejski o planach zamknięcia ruchu w stolicy i w ogóle jak można rzadziej wprowadzać podobne zamieszanie, które spowodowały niewygodę mieszkańcom Wilna.

Opr. I.L.

Następca holenderskiego tronu obejrzał pozostałości barykad obok Sejmu

Mer — przewodnikiem

Bawiący w Wilnie następca holenderskiego tronu książę Wilhelm Alexander z żoną Maximą spotkał się z przewodniczącym Sejmu oraz obejrzał zachowane obok Sejmu fragmenty barykad, wznoszonych w roku 1991.

Książę pytał przewodniczącego, jak zorganizowana została obrona gmachu parlamentu, czy byli poszkodowani. Paulauskas opowiedział o ochotniku Tomasie Sakalau-

skasie, który zginął w pobliżu Sejmu. Podczas spotkania z przewodniczącym Sejmu książę interesował się problemami ochrony środowiska na Litwie. Na pytania księcia odpowiedział uczestniczący w spotkaniu sejmowego Komitetu Ochrony Środowiska Alfonsas Macaitis.

Podczas pobytu na Litwie holenderski książę zamierza również spotkać się z sekretarzem Ministerstwa Środowiska Emiliumem Gusta-

inise oraz obejrzeć wileńskie oczyszczalnie wody.

Książę jest członkiem honorowym oraz patronem kilku światowych organizacji nadzoru wody.

Wczoraj krótkie zapoznanie z Wilnem księcia i jego żony na Ratuszu zorganizował mer Wilna Artūras Zuokas, który towarzyszył im w zwiedzaniu Starówki Wileńskiej oraz podczas obiadu.

(BNS)

Rząd ustąpił drobnym przedsiębiorcom

Odroczono o dwa miesiące

Rząd, spełniając swą obietnicę, daną drobnym przedsiębiorcom, na dwa miesiące odroczył żądanie ewidencji buchalteryjnej od osób, posiadających patenty.

Przyjęta w środę uchwała rządu zakłada, że właściciele patentów ewidencję buchalteryjną będą musieli prowadzić od 1 sierpnia. Do tej daty inspekcje podatkowe są zobowiązane udzielić drobnym przedsiębiorcom wszelkich niezbędnych informacji, aby nie było pretekstu do żądania ponownego odroczenia tego obowiązku, informuje służba prasowa rządu.

Uproszczone ewidencję buchalteryjną dla właścicieli patentów poprzednio rząd zamierzał wprowadzić od 1 czerwca.

Tymczasem temu zamiarowi sprzeciwili się drobnym przedsiębiorcy. W ubiegłym tygodniu przed Sejmem zorganizowali oni wiec protestu z udziałem 5-6 tys. drobnych przedsiębiorców. Ich żądania poparła również partia socjallibera-

łów, należąca do koalicji rządzącej, która publicznie skrytykowała Ministerstwo Finansów za propozycję wprowadzenia obowiązkowej ewidencji buchalteryjnej i oskarżyła ją o podważanie drobnej przedsiębiorczości.

Przewodniczący socjalliberałów Artūras Paulauskas po spotkaniu z protestującymi stwierdził, że rząd, podejmując uchwałę o obowiązkowej ewidencji buchalteryjnej, całkowicie nie przygotował się do jej wcielenia w życie.

Po upływie kilku dni od wiecu przedsiębiorców, Paulauskas na spotkaniu z premierem Brazauskasem uzgodnił, że rząd odroczy o 2 miesiące wprowadzenie obowiązkowej ewidencji buchalteryjnej.

Przyjęta wczoraj uchwała rządu przewiduje również odroczenie do 1 sierpnia obowiązkowej inwentaryzacji i ustala, że osoby fizyczne, posiadające patenty, będą musiały samodzielnie inwentaryzować resztki towarów, posiadane w dniu

1 sierpnia i do 1 września przedstawić inspekcjom podatkowym akt inwentaryzacji.

Tymczasowo zamierza się odwołać żądanie deklarowania dochodów w celu otrzymania obowiązującego patentu, gdyż do 1 sierpnia zamierza się również odroczyć ustalenie o wypełnianiu deklaracji.

W celu uniknięcia okresu, w ciągu którego właściciele patentów nie będą obowiązywać żądanie wydawania kwitów za kupno bądź sprzedaż towarów i usług, proponuje się przywrócić dotychczasowe ustalenie o wydawaniu kwitów. Zakłada ono, że w okresie przygotowawczym do wprowadzenia ewidencji buchalteryjnej właściciele patentów, jak i poprzednio, będą musieli wydawać pokwitowania przy nabywaniu towarów od innego właściciela patentu, a od innego sprzedawcy — tylko na jego prośbę.

(BNS)

Memorandum partii rządzących i opozycyjnych

Mobilizacja do sukcesu

6 lipca partie polityczne oraz podstawowe ugrupowania zamierzają podpisać narodowe porozumienie o dążeniu do postępu gospodarczego i społecznego Litwy.

Jeden z inicjatorów tego porozumienia, były premier rządu konserwatystów, obecny poseł Andrius Kubilius twierdzi, że po zrealizowaniu przewidzianych w porozumieniu celów gospodarka Litwy w ciągu 15 lat powinna wzrosnąć 2,5 razy i osiągnąć obecny poziom państw Unii Europejskiej.

„Jest to porozumienie w sprawie mobilizacji do sukcesu Litwy” – powiedział w środę Kubilius na konferencji prasowej w Sejmie.

Projekt porozumienia narodowego wymienia pięć priorytetów czyli kierunków, dla których muszą być zmobilizowane zasoby państwa.

Jest to rozwój ekonomiki wiedzy, przystosowanie systemu oświaty i nauki do potrzeb wiedzy społecznej, przezwyciężenie ubóstwa i podziału społecznego, stworzenie zdolnego do konkurencji rolnictwa oraz reorganizacja administracji

państwowej „na cały front działań nie starczy nam sił”, stwierdził Kubilius.

„Moim zdaniem, nie ma dziś nic ważniejszego niż dążenie do postępu naukowego” – zaznaczył.

Projekt porozumienia narodowego przewiduje dążenie do tego, aby w ciągu 15 lat część ekonomiki chłonnej na wiedzę w strukturze PKB wzrosła z 6 do 20-25 proc.

Tekst projektu został opublikowany na stronie internetowej Sejmu www.lrs.lt.

Porozumienie narodowe zaczęto przygotowywać w końcu kwietnia, gdy podstawowe partie polityczne i ugrupowania podpisały memorandum o zrozumieniu wzajemnym. Na mocy tego memorandum został założony komitet pojednania oraz grupy robocze do omawiania poszczególnych priorytetów.

Memorandum podpisały największe rządzące partie Litwy: Partia Socjaldemokratyczna, Nowy Związek, opozycyjny Litewski Związek Liberalistów i Związek Ojczyzny (Konserwatystów Litewskich).

(BNS)

Rozpoczyna się akcja przeciwko nietrzeźwym kierowcom

Pijany — zero tolerancji

(Dokończenie ze str. 1)

Funkcjonariusze policji drogowej prognozują, że statystyka w tym roku nie będzie lepsza od ubiegłorocznej, gdy zanotowano 170 wypadków, 101 zgonów i 1071 rannych.

Jak wskazuje wieloletnie doświadczenie, większość wypadków, w tym również z winy nietrzeźwych kierowców, zdarza się latem, gdy na drogi wyjeżdża najczęściej transport oraz jesienią, o ciemnej porze doby i w wyniku pogorszenia warunków drogowych.

Pijanych coraz więcej

Organizować podobne oraz inne akcje prewencyjne zmusza również fakt, że bez względu na duże mandaty co roku zwiększa się liczba pijanych kierowców. Szczególnie zaniepokojenie budzi stale zmniejszający się wiek zatrzymanych pijanych kierowców. Często są to 16-17-latkowie bez prawa jazdy.

Biedy policji

Funkcjonariusze policji drogowej twierdzą, że te imponujące liczby nie do końca oddają stan rzeczywisty na krajowych drogach. Każdego kierowcy po kielichu nie uda się zatrzymać. Ilu lubiących ryzykować własnym i innych życiem nie jest karanych, nie wie nikt.

Rzeczywistego stanu nie oddaje również pozorne zmniejszenie się od 1999 roku liczby zatrzymanych pijanych kierowców.

Według funkcjonariuszy, na fakt, że w ostatnich latach nietrzeźwych kierowców zatrzymuje się mniej, składa się wiele czynników. Przede wszystkim zmniejszenie etatów, wprowadzenie limitów na paliwo dla patrolujących jednostek, niekończąca się reorganizacja itd.

Ogromne szkody

Według ministerstwa komunikacji, szkody wyrządzane podczas

wypadków wynoszą około 1,3 mld litów w skali rocznej. Stanowi to około 3 procent PKB kraju. W większości wysoko rozwiniętych krajów szkody nie przewyższają 1-2 proc. PKB.

Zdaniem ekspertów, stopień ryzyka wypadków na Litwie jest 5-6 razy większy niż w krajach skandynawskich. Statystyka wskazuje, że w ubiegłym roku na 100 tys. mieszkańców Litwy przypadły 162 wypadki, 19 ofiar śmiertelnych i 192 rannych.

Nowy projekt

Ministerstwo Łączności przygotowało projekt polepszenia ruchu drogowego na 2002-2004 lata i plan realizacji tego projektu. Oczekuje się, że po jego wprowadzeniu, liczba ofiar śmiertelnych w wypadkach drogowych zmniejszy się o 15 proc.

W planie jest między innymi zbudowanie ścieżki dla pieszych wzdłuż autostrady mińskiej do miejscowości. Niemiec. Ważnym czynnikiem jest również oświetlenie ulic, które na autostradzie A-2 (Wilno-Ryga) zostanie przedłużone do Bukiszek.

Przygotowano również nowy projekt Kodeksu Ruchu Drogowego, który prawdopodobnie uprawomocni się od 1 września br.

Organizatorzy tej akcji proszą wszystkich uczestników ruchu drogowego — kierowców i pieszych — być zdyscyplinowanymi i wyrozumiałymi, nie siadać za kierownicą po spożyciu alkoholu, a pasażerów — nie jechać z pijanym kierowcą.

Andrzej Łakis

Statystyka z ostatnich lat

Rok	Zatrzymano pijanych kierowców
1996	27 726
1997	30 675
1998	31 525
1999	25 857
2000	23 992
2001	24 986

Wspólnota „Versmė” – inicjatywa społeczna Waki Trockiej

Tak wiele zależy od nas...



Dzieciaki z miejscowego przedszkola znajdującego się nieopodal pałacu i parku niejednokrotnie porządkowały terytorium parku. Po pracy dobrze jest wykapać się chociaż w miednicy

(Dokończenie ze str. 1)

Uczymy dzieci od przedszkola, że musimy zachować to, co zostało nam od byłych pokoleń. Tak wcześnie rozpoczęta edukacja z pewnością zaowocuje w przyszłości — z przekonaniem stwierdziła pani Almantien.

Każdej wiosny dzieci z przedszkola organizują akcję „szpakówki”, które są rozwieszane na drzewach w parku. Park jest swoistą szkołą wychowania przedszkolaków, sposobem ich uświadomienia na piękno. Trudno mówić o wrażliwości na piękno znajdując się w otoczeniu śmieci. Można jednak temu zaradzić. Już od kilku lat sprzątamy park i muszę stwierdzić, że każdego roku coraz mniej mamy do roboty. Dzieci mają swoje „działki”, które doglądają i, jak twierdzą maluszki, „niedobrych” (czyli zostawiających śmiecie dzieci i dorosłych) jest coraz mniej — zauważyła kierowniczka przedszkola.

Apteka, przystanek, bankomat

Organizacja „Versmė”, zrzeszająca lokalną społeczność Waki Trockiej, miejscowości należącej do Wilna (przed kilkoma laty do rejonu wileńskiego) powstała w grudniu 2001 roku. Pani Lucija została wybrana na przewodniczącą podczas tajnego głosowania na okres dwóch lat. Spośród pięciu kandydatów ludzie zaufali właśnie jej. Zarząd składający się z 15 osób obraduje co dwa tygodnie. Szeroki plan działalności przewiduje realizację i ubieganie się o przyspieszenie spraw, które są najbardziej ważne dla mieszkańców dzielnicy. Jednym z punktów planu wspólnoty społecznej jest otwarcie w dzielnicy apteki. Wspólnota będzie też zabiegała o środki na budowę pomieszczeń przystanku autobusowego, urządzenie bankomatu, uporządkowanie cmentarza i wiele innych spraw, które nie da się podzielić na bardziej i mniej ważne.



Zaprojektowany przez francuskiego architekta Edouarda André park cieszył niegdyś zwiedzających wodną kawkadką krystalicznie czystej wody. Dzisiaj pozostało jedno źródło położone najniżej, do którego czasami ustawia się kolejka

Nie ma sensu czekać

Jak twierdzi pani Lucija, członkowie wspólnoty nie dążą do rozstrzygnięcia globalnych spraw, chcą rozstrzygnąć problemy, które dotyczą każdego z nas.

— Wychodzimy z założenia, że nie ma sensu czekać, zanim ktoś o nas sobie przypomni i coś dla nas zrobi — powiedziała Almantienė.

Według niej, wspólnota ma opracowaną listę problemów, rozstrzygnąć które musiałby samorząd Wilna. Tonąca w zieleni i bardzo czysta dzielnica Waki Trockiej — to jest rezultat pracy ludzi tu mieszkających. Od niedawna stołeczna dzielnica nie ma etatów dozorców, chociaż inne dzielnice mają. Tym bardziej przyjemniej było oglądać uporządkowane i zadbane podwórka domów wielorodzinnych.

— Ludzie rozumieją, że wszystko zależy jedynie od nich. Sami sprzą-

tamy, sadzimy drzewa, kwiaty. Znajdujemy się blisko Wilna i bez pracy jest jedynie ten, kto tak naprawdę nie chce pracować — kategorycznie stwierdziła pani Lucija.

Jedynie pozazdrościć

„Versmė” posiada swoje pomieszczenia w starostwie w Ponarach. Jednak pomieszczenia te wymagają remontu, na który na razie wspólnotę nie stać.

Skład mieszkańców Waki Trockiej jest wielonarodowościowy. Mieszkają tu Litwini, Polacy, Rosjanie i Białorusini. Mieszkająca tu od ponad 20 lat pani Almantienė nie przypomina ostrych konfliktów na tle narodowościowym. Natomiast jest tu tyłu ludzi aktywnych i oddanych sprawie swej dzielnicy, że jedynie pozazdrościć.

Alina Sobolewska
Fot. Marian Paluszkiwicz

Plastikowe okna i drzwi

aluplast
Szeroki Państwa

PROPONUJEMY KUPIWAĆ NA RĄTY
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Żalgisio g. 88-605, Vilnius
tel. 734134, mob.tel. 8 612 28423 (Zam. 163)



We wtorek w Moskwie została przedstawiona jesienno-zimowa kolekcja mody znanego włoskiego projektanta mody Giorgio Armani. Fot. EPA-ELTA

Anglia: Sondaż Wolą ekran

To prawda, że żyjemy w wieku mediów elektronicznych, niemniej spora część młodych Brytyjczyków nadal uważa Szekspira i tradycyjny dramat za ważną część brytyjskiej kultury – wynika z opublikowanego we wtorek sondażu.

Ponad jedna trzecia ankietowanych w wieku 15 – 35 lat uważa, że sztuki Szekspira odcisnęły niezatarte piętno na języku angielskim. Z sondażu wynika, że 28 procent młodych Anglików w ostatnim roku oglądało jakąś sztukę Szekspira, a tylko 25 procent było na koncercie muzyki pop. Bardzo niewielu młodych Brytyjczyków uważa, że teatr to rzecz przeterminowana.

Jakkolwiek niemało jest miłośników teatru, w tym szekspirowskiego, 79 procent młodzieży w Wielkiej Brytanii za najbardziej ulubiony sposób spędzania wolnego czasu uważa kino, 49 proc. – nocne kluby, 45 proc. – imprezy sportowe. Dyrektor artystyczny Królewskiego Towarzystwa Szekspirowskiego Adrian Noble uważa sondaż za optymistyczny.

"Wiele teatrów nieustannie poszukuje nowych sposobów przyciągnięcia młodych ludzi, którzy zostali wychowani w czasach, gdy istnieje bardzo wiele możliwości spędzania wolnego czasu, i którzy o wiele bardziej są przyzwyczajeni do ekranu niż sceny" – powiedział.

(PAP)

Tajwan: z kim właściwie się ożenił?

Język — powodem małżeńskiej omyłki

Młody Tajwańczyk na własnej skórze dotkliwie przekonał się o znaczeniu znajomości języków obcych a przynajmniej – umiejętności zapytania wybranej kobiety jak się właściwie nazywa.

Brak znajomości języków sprawił bowiem, iż mężczyzna stanął przed sądem na Tajwanie i będzie musiał wyjaśnić, z kim właściwie się ożenił.

Bezsukutecznie poszukujący żony młody tajwański pracownik budowlany, Hsu Tse-han powierzył to zadanie swatce, która znalazła dla niego młodą Filipinkę, Mary Canque.

Po przyjeździe na Filipiny poznał, jak był przekonany, swą przyszłą żonę i – zadowolony z wyboru swatki – natychmiast wziął z nią ślub, mimo że nie był w stanie porozumieć się z wybraną, mówiącą po angielsku. Okazało się jednak, iż związał się z zupełnie inną dziewczyną.

Sprawa wydała się, gdy po powrocie na Tajwan wypełnił – na nazwisko wybranej przez swatkę Canque – dokumenty w sprawie wizej i przyszłego obywatelstwa swej filipińskiej małżonki. Gdy nowopowstała chciała odebrać wizę emigracyjną, okazało się, że to nie ona –

Jenny Danouze lecz niejaka Canque jest prawdziwą małżonką Hsu. Podanie o wizę Danouze odrzucono.

Swatka broni się, że to na Filipinach doszło do omyłki i przedstawienia narzeczonemu nie tej kobiety. Hsu musi jednak wyjaśnić tajwańskiemu sądowi, z którą z pań właściwie wziął ślub.

Hsu twierdzi sam, że – jak pisze tajwański dziennik "United Daily News" – nie rozmawiał z przyszłą żoną, ponieważ nie mówi po angielsku a co więcej – dziewczyna tak mu się podobała, że nie dociekał ani jak ma na imię, ani jak właściwie się nazywa.

(PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Dzisiaj możesz liczyć na opiekę i pomoc Gwiazd. Będziesz miał także okazję przekonać się, że nie wszyscy są Twoimi wrogami. To raczej Ty nie zauważasz ich dobrych intencji. Daj się dziś poznać z trochę lepszej strony.



BYK. Wiele wskazuje na to, że nie powinieneś dziś mieć kłopotów w pracy. Jednak nie wszystko potoczy się tak jak tego oczekujesz. Licz się z niespodziewanym pogorszeniem samopoczucia. Będzie to miało niekorzystny wpływ na Twoje postępowanie.



BLIŹNIĘTA. Znajdziesz się dziś pod wpływem korzystnej aury Pierwszego Trygonu. Na pewno więc nie zabraknie Ci pozytywnej energii i dobrego samopoczucia. Możesz z powodzeniem realizować swoje zamierzenia i plany.



RAK. To będzie jeden z lepszych dni w tym tygodniu. Staraj się więc jak najlepiej go wykorzystać. Możesz z dużym powodzeniem pokonywać ewentualne trudności. W wysiłkach zawodowych podporą i pomocą służyć Ci będą współpracownicy.



LEW. Dzisiejszy dzień zapowiada się dość nerwowo. Mimo to Gwiazdy sprzyjać będą wszelkim Twoim planom i przedsięwzięciom. W każdą sprawę będziesz musiał jednak włożyć znacznie więcej wysiłku. Pojawia się jakieś nieprzewidziane przeszkody.



PANNA. Dzisiaj możesz liczyć na pomyślność i szczęście w wielu działaniach. Staraj się więc nie przegapić żadnej okazji, która mogłaby temu dopomóc. To także wyjątkowo dobry okres do nawiązywania ciekawych znajomości.



WAGA. Nie zabraknie Ci dziś pozytywnej energii i aktywności. Możesz więc z powodzeniem rozwiązywać nawet najtrudniejsze sprawy i zadaniami. Wszelkie Twoje pragnienia mają szansę się spełnić.



SKORPION. Dzisiaj możesz liczyć na poprawę samopoczucia. Twoja równowaga wewnętrzna zaczyna się wreszcie stabilizować. To dobry moment aby uporać się ze wszystkimi zaległościami i problemami natury osobistej.



STRZELEC. Dzisiejszy dzień będzie naprawdę wart zapamiętania. Gwiazdy obdarzą Cię wyjątkowo korzystną aurą. Zadbaj aby powiodły się wszelkie Twoje wysiłki. Drepczące Cię sprawy uda się wreszcie załatwić. Możesz liczyć na pomoc i wsparcie otoczenia.



KOZIOROŻEC. Dzisiaj możesz liczyć nie tylko na przychylność Gwiazd ale także ludzi. To odpowiedni i dobry dzień dla wszelkich spraw, dzięki którym możesz zyskać finansowo. Jeśli więc nadarzy Ci się okazja do dodatkowych zarobków, skorzystaj z niej.



WODNIK. Mimo jednego z lepszych dni księżycowych możesz odczuwać wyraźny spadek energii i pogorszenie samopoczucia. Do pokonywania życiowych przeszkód potrzebujesz znacznie więcej czasu.



RYBY. Spokojna i pogodna atmosfera wokół Ciebie pozwoli zaliczyć ten dzień do udanych. Pewne sytuacje będą jednak wymagały rozwagi i cierpliwości. Na szczęście jesteś dość elastyczna i dzięki temu potrafisz dostosować się do pojawiających się zmian.

Uśmiechnij się



U wróżki:

– Biada, panie, widzę straszne rzeczy! Zostanie pan powiatowany, a pańska skóra...
– Na Boga! Przecież mi pani wróży ze skórzanej rękawiczki.

Spotykają się dwaj kibice piłkarscy.

– Jak tam wczorajszy mecz?
– Eeee, nie ma o czym mówić. Sędzia nam uciekł...

Dlaczego teściowa powinna zawsze mieć małe stopy?
– Żeby mogła stać bliżej zlewu przy zmywaniu garów.

– Co to znaczy „teściowa jest w kuchni”?
– Wszystko O. K., bo tam jest jej miejsce.
– A jeśli jest w pokoju?
– Zerwała się z łańcucha.

Sprostowanie

W ogłoszeniu o zapisach nauczycieli na studia przekwalifikowania w Centrum Kwalifikacji Pedagogów Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego („KW” nr 115 z 15 czerwca) w wyniku tłumaczenia wkradł się przykry błąd. Ma być: studia są płatne.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie przepraszamy.

Redakcja

25 czerwca, we wtorek, o godz. 16.00

w Domu Kultury Polskiej

odbędzie się otwarcie wystawy prac graficznych

artystki z Olsztyna

Małgorzaty Chomicz

Serdecznie zapraszamy!

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva



HOTEL ARS & VIVA

URL: http://www.omnitel.net/arsviva



ul. Pylimo 17

REPERTUAR

NA 20 CZERWCA

WIELKA SALA

„Uczta monstrów” – godz. 11.00; 15.15; 19.30; USA.

„Fandango” – godz. 13.15; 17.30; Niemcy, thriller, reż. Glasner.

„Pokój paniki” – godz. 21.45; USA.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI
– 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt.
W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Człowiek-pająk” – godz. 12.00; 16.45; USA.

„Gwiezdne wojny. Epizod II – atak klonów” – godz. 14.15; 19.00; 21.30; film fantastyczny. Reż. G. Lucas, wyst. E. McGregor, N. Portman, S. L. Jackson, D. Logan.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt.
W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

Zabawa Świętojańska w Solecznikach

w sobotę 22 czerwca
przy klubie „Elestra”,
Vilnius g. 7.

W programie występy zespołów, tańce, konkursy, szukanie kwiata paproci.

Retro Dyskoteka
„U Jana do rana”

Chcesz się zabawić, przyjdź koniecznie!

Każdy tu znajdzie coś dla siebie, niezależnie od wieku.

Dla solenizantów – niespodzianki.

Początek o godz. 19.00.

Organizatorzy – firma „Elestra”
Patronat radiowy –
radio „Znad Wili”

Patronat prasowy –
„Kurier Wileński”

Informacja tel. 8 699 37843.

Najczęściej – w sferze socjalnej i ekonomicznej

Dobrze nie jest

Dziewięć osób z dziesięciu ankietowanych uważa, że na Litwie są naruszane prawa człowieka. Świadczą o tym dane sondażu, przeprowadzonego w naszym państwie.

Okolo 40 proc. przepytanych twierdzi, że prawa człowieka na Litwie są naruszane systematycznie. Ponad 50 proc. respondentów uważa, że prawa człowieka są naruszane sporadycznie i tylko 3 proc. uważa, że takich naruszeń u nas nie ma.

Sondaż wykazał, że najczęściej są naruszane prawa człowieka w sferze socjalnej i ekonomicznej. Okolo 80 proc. ankietowanych myśli, że najczęściej narusza się prawa do pracy, sprawiedliwego zarobku i godziwych warunków życia. Ponad 70 proc. uważa, że na Litwie nie jest zapewniona dostateczna pomoc ze strony państwa w stosunku do dzieci.

56 proc. osób biorących udział w sondażu twierdzi, że najczęściej narusza się na Litwie prawa do ochrony socjalnej.

Mimo że wielu mieszkańców uważa, że prawa człowieka w naszym kraju są naruszane, aż 80

proc. respondentów odpowiedziało, że osobiście nie zetknęło się z takimi naruszeniami.

Badania statystyczne wskazują również, że niektóre prawa człowieka na Litwie są brnione dostatecznie. Okolo 90 proc. przepytanych odpowiedziało, że nie ma u nas naruszeń prawa do wyznania i swobód religijnych, 65 proc. jest pewna, że na Litwie zagwarantowane są prawa do wolności słowa, a 54 proc. twierdzi, że efektywnie są brnione prawa mniejszości narodowych.

Okolo 60 proc. ankietowanych uważa, że środki masowego przekazu w znacznym stopniu przyczyniają się do ochrony praw człowieka na Litwie. Mniej więcej 25 proc. osób taką rolę przypisuje organizacjom społecznym.

Na pytanie, czy obecna polityka w dziedzinie praw człowieka na Litwie jest lepsza niż za czasów radzieckich, tylko 26 proc. odpowiedziało pozytywnie. Aż 45 proc. uważa, że dzisiejsza sytuacja w tej dziedzinie prawie się nie różni od tej z czasów sowieckich.

Najczęściej wprowadzano Litwinki i Rumunki

Rozerwana sieć prostytucji

Hiszpańska policja wykryła międzynarodową sieć prostytucji, której organizatorzy porywali dziewczyny z państw Europy Wschodniej, przeważnie z Litwy i Rumunii. W klubie „Reus” w mieście Taragona, w południowej Hiszpanii, dziewczyny zmuszane do świadczenia usług seksualnych.

Śledztwo wszczęto w lutym br. po tym, gdy dwie dziewczyny z Litwy napisały skargę, że zostały zwbione do Hiszpanii jakoby do pra-

cy. Litwinki twierdziły policji, że w klubie „Reus” były zmuszane do „obsługiwania klientów”. Po kilku dniach zatrzymano podejrzanego – Jose Javiera, sąsiada właściciela klubu. Później ujęto kilka kobiet z Kolumbii i Argentyny, które postawiono w stan oskarżenia.

Obecnie aresztowano ostatniego z 13 członków tej międzynarodowej sieci prostytucji, chociaż nie odrzuca się możliwości, że zatrzymanych będzie więcej.

Rodzice za życie swych dzieci żądają życia zabójcy

Maniak szantażuje sąd

(Dokończenie ze str. 1)

Na prośbę prokuratora, poszkodowanych i innych uczestników procesu, sprawa ta będzie rozpatrywana przy zamkniętych drzwiach.

Adwokat Jonaitisa wręczyła dla kolegium sędziowskiego domniemane szczere przyznanie się oskarżonego do winy. Oskarżony pisał, że milczał dotychczas i teraz postanowił mówić. Zdaniem przydrożnego maniaka, przestępstw dokonywał on razem z dwoma współnikami. „Tylko ja jestem winny z wszystkich trzech. Dlaczego tylko ja muszę nieść odpowiedzialność?” – pisał oskarżony sądowi. Jonaitis twierdził, że złożył te zeznania w obawie o życie swych bliskich.

Wcześniej w prasie pisano, że matka, siostra i inni krewni mężczyzny już dawno zerwali z nim kontakty i osadzają go za dokonane przestępstwa. Kazys Jonaitis pisał, że nie ufa prokuratorowi Justasowi Lauciusowi, prowadzącemu dochodzenie w jego sprawie, oraz innym śledczym. Oskarżony oświadczył, że jeśli sprawa zostanie zwrócona do dochodzenia uzupełniającego, powie, kim byli jego współnicy.

Takie przyznanie się jednak nie trafiło do przekonania sędziów, którzy zdecydowali prośbę maniaka odrzucić. Prokurator Laucius na wczorajszym posiedzeniu sądowym powiedział, że śledztwo wstępne zostało przeprowadzone w pełni, bezstronnie i dogłębnie. Podczas tego śledztwa oskarżony twierdził, że przestępstw dokonał sam.

Adwokat oskarżonego Vladisla-



Maniak nie chciał pokazać swej twarzy
Fot. ELTA

va Ramunė Lekavičienė poprosiła sąd o wezwanie na posiedzenie psychiatry, ponieważ, jej zdaniem, przeprowadzona ekspertyza psychiatryczna była nieobiektywna, lekarze nie ustalili, że Jonaitis cierpi na wrodzoną chorobę psychiczną. Tymczasem prokurator przedstawił sądowi dokumenty z wnioskami ekspertyzy, że oskarżony ani obecnie, ani wcześniej nie chorował na żadną chorobę psychiczną. Jednakże niejednokrotnie groził, iż się zabije, dlatego funkcjonariusze wpisali go na listę osób skłonnych do samobójstwa.

Żona Jonaitisa, sądzona razem z mężem za nabycie kradzionych rzeczy, przed posiedzeniem teczką z dokumentami uderzyła operatora i fotografa. Grzegorzewska policja ustaliła, że kobieta niejednokrotnie naruszyła warunki aresztu domowe-

Nowe oskarżenia, nowe przypuszczenia

Przestępca przemówił?

Członków poniewieskiej bandy „Tulpiniai” – 33-letniego Audriusa Andrušaitisa i 40-letniego Algimantasa Vertelkę oskarżono o zabójstwo 54-letniego biznesmena Juliusa Džiūve.

Razem z 35-letnim Virginijusem Baltušimem obaj podejrzani wcześniej zostali oskarżeni o zabójstwo Gediminas Kiesusa, jego syna i kierowcy. Oskarżenie o zamordowanie Džiūve zostanie wkrótce przedstawione również Baltušisowi. Według danych nieoficjalnych, ten ostatni zaczął współpracować z funkcjonariuszami praworządności i pomaga w znalezieniu kolejnych ofiar gangu. Jednakże funkcjonariusze, prowadzący dochodzenie w sprawie działalności „Tulpinasów”, negują ten fakt. Według informacji, podawa-

nych przez dziennik „Lietuvos rytas”, Andrušaitis i Vertelka są oskarżeni nie tylko o zamordowanie Kiesusów, ale też o dokonanie innych zabójstw. W trakcie śledztwa znaleziono już kilkanaście ofiar przestępców. Wśród nich są i biznesmeni, i członkowie bandy. Najnowsze znalezisko – metalowa beczka z resztkami zwłok człowieka, którą wydobyto ze stawu w pobliżu Eriškiai w rejonie poniewieskim. Przypuszcza się, że mogło to być ciało Vaidasa Kavaliauskasa, związanego z „Tulpinasami”. Wersję tę mają potwierdzić lub nie – biegli. Są przypuszczenia, że inspektora policji poswolskiej Siergieja Piskunowa i prokuratora Poniewieža Vidę Kazlauskaitę w listopadzie 2000 r. zastrzelili Andrušaitis i Baltušis.

Wilno kryminalne

Narkotykowy „połów”

Główny Komisariat Policji Wilna informuje, że 18 czerwca br. w stolicy zanotowano 90 przestępstw: 1 gwałt, 10 obrażeń ciała, 4 rabunki, 10 chuligańskich ekscesów, 2 oszustwa i 63 kradzieże. Uprawdzone 2 samochody, jeden – znaleziono. Okradziono 20 pojazdów i cztery mieszkania. Znaleziono zwłoki 4 osób.

O godz. 16.15 do stołecznej policji zgłosiła się R. V. (ur. 1986 r.) i zawiadomiła, że 17 czerwca rano na ul. Darius ir Gir no zgwałcił ją nieznajomy, 30-letni mężczyzna.

Medycy z Wileńskiego Szpitala Pogotowia Ratunkowego zawiadomili policję, że przywieziono V. D. (ur. 1962 r.) z pęknięciem czaszki. Mężczyzna spadł z mostu w Grzegorzewie.

O godz. 20.22 na ul. Architektu

samochód VW Passat, prowadzony przez T. Č., podczas manewru zwracania, zderzył się z jadącym z tyłu motocyklem. Kierowca jednoślada A. G. (ur. 1985 r.) zginął na miejscu.

Na rynku w Gariūnai funkcjonariusze policji zatrzymali V. K., u którego znaleziono 110 kaset wideo. Przypuszcza się, że są to kasety pornograficzne.

Na ul. Kalwaryjskiej policjanci zatrzymali A. Ch. (ur. 1980 r.), u którego znaleziono biały proszek i środki pochodzenia roślinnego. Przypuszcza się, że są to narkotyki. Na ul. Žemynos ujęto M. O. (ur. 1984 r.). Znaleziono u niego 5 polietylenowych woreczków z białym proszkiem, dwa woreczki z proszkiem ciemnego koloru i woreczek z niebieskimi tabletkami.

Kryminaly

Ustanowili sprawiedliwość

W Kłajpedzie we wtorek podczas konfliktu w pobliżu centrum handlowego został ranny biznesmen i jego syn. Jeden z napastników, podobnie jak poszkodowani, również trafił do szpitala.

45-letni właściciel centrum handlowego Vytautas Vilkas i jego 22-letni syn zostali ranni, gdy wybuchł konflikt w związku z próbą okradzenia samochodu. We wtorek w nocy syn biznesmena na ul. Statybininkų zauważył złodziei, którzy próbowali okraść samochód Mercedes, należący do ich rodziny. Tego samego dnia po południu młody mężczyzna zauważył złoczyńców w pobliżu centrum handlowego i powie dział o tym ojcu. Zaczęto wyjaśniać sprawę, wszczęła się przepychanka, w trakcie której jeden ze złodziei zranił Vilkas w twarz i ucho, a syna – w rękę. Podczas bójkii ucierpiał również jeden z napastników. Przypuszcza się, że samochód próbowali okraść młodzi narkomani.

Można otrzymać okup

Kowieński sąd dzielnicowy zezwolił na aresztowanie na 10 dni podejrzanych o wymuszanie mienia i kradzież samochodu Šarūnasa Šeileikę z Mindaugasa Ūrmulevičiausa. Osobnicy ci od właściciela ukradzonej ciężarówki zażądali okupu w wysokości 1 200 USD. Obaj kowianie zostali ujęci podczas przekazywania go. 31-letni Šeileika jest prezesem klubu małej piłki nożnej „Inkaro veterana”, jego 34-letni współnik – zarządzca spółki „Garliavos taksi”. U tego ostatniego podczas rewizji osobistej i w domu znaleziono 700 USD, Šeileika za pośredniczenie w przestępstwie otrzymał 100 USD.

Ostatnio w Kownie zauważa się tendencję uprowadzania samochodów ciężarowych i mikrobusów. Te środki transportowe są gorzej ochraniające i za nie można prawie zawsze otrzymać okup. Odwrotnie jest z samochodami osobowymi. Liczba ich kradzieży w tym roku zmniejszyła się o 7,5 proc., a wykrywalność wzrosła.

Znowu może wygrać

50-letni mieszkaniec Poniewieža Alydas Puzinas, który 10 lat spędził w więzieniu, może zostać pierwszym Litwinem, mającym wygrane dwie sprawy ze swoim państwem. Europejski Sąd Praw Człowieka zadecydował niedawno, że przedstawi rządowi litewskiemu kwestie w związku z jeszcze jedną sprawą Puzinas.

W marcu br. wspomniany Litwin wygrał przeciwko Litwie w sprawie naruszenia swego prawa do korespondencji. Litwa została zobowiązana do wypłacenia Puzinasowi 300 euro. Druga sprawa, jaką wytoczył były skazany, dotyczy cenzury listów i konfliktu z administracją więzienia. Puzinas, były milicjant w Poniewieżu, w 1992 r. został skazany za zabójstwo z premedytacją w okolicznościach obciążających.

Na podstawie inf. wł., doniesień ELTA, BNS i PAP stronę przygotowała Irena Litwin



Żona maniaka wyróżniła się agresywnością

Fot. ELTA

go. Jeśli to się powtórzy w przyszłości, wobec Jonaitienė może być zastosowany bardziej surowy środek prewencyjny.

59-letni Jonaitis jest oskarżony o zgwałcenie i zamordowanie trzech dziewcząt i zamiar skrzywdzenia jeszcze jednej ofiary. Na wczorajsze posiedzenie przybyli nie wszyscy poszkodowani. Rodzice zamordowanej 20-letniej Jurgity Šteinaitė zawiadomili sąd, że nie będą uczestniczyli w procesie, by na nowo przeżywać utratę swego jedyne dziecko. Ro-

dzice innych zabitych dziewcząt prosili, aby sąd wyznaczył dla mordercy karę śmierci. Według istniejących obecnie na Litwie dokumentów prawnych, najwyższym wymiarem kary jest dożywocie.

Ze sprawy o zabójstwo i zgwałcenie została wyłączona jeszcze jedna sprawa. Zebrane są w niej opisy o rzeczach znalezionych w 5 garażach Jonaitisa. Do kogo należą – ustalić na razie nie udało się. Rzeczy te będą porównywane z opisami rzeczy innych zaginionych dziewcząt.

Pokłosie VIII Dni Kresowych w Szczytnie

To tylko początek pomocy



Rzeszańscy nauczyciele i uczniowie wraz z przyjaciółmi ze Szczytna podczas VIII Dni Kresowych w Szczytnie

Fot. autor

Podczas tegorocznych Dni Kresowych w Szczytnie, które odbyły się 8 czerwca, jak już informowaliśmy, niezwykle serdecznie byli podejmowani Polski Zespół Artystyczny „Wilia”, młody śpiewak, laureat wielu konkursów młodych śpiewaków z Niemenczyna Roman Zoson oraz delegacja z Rzeszańskiej Szkoły Podstawowej.

Właśnie szkoła ta była uhonorowana w szczególny sposób.

Przed dwoma laty, dzięki radnemu powiatu Mirosławowi Sawce, naszemu rodakowi z Podbrzezia, przy poparciu starosty szczytńskiego Kaspra Zimnego, nawiązano kontakt z Wileńszczyzną, a przede wszystkim z Rzeszą. Od tamtego czasu delegacja z tego regionu Mazur odwiedza Rzeszę, zobaczyła czego tej wiejskiej szkole polskiej brakuje. W ten sposób rozpoczęto akcję zbiórki darów. Już do szkoły trafiły meble, książki, inne potrzebne dzieciom rzeczy. Ale, jak uważają sami inicjatorzy pomocy, jest to kropla w morzu, a oficjalne zawarcie porozumienia ułatwi niesienie pomocy. Niedawno w Rzeszy przebywały ze-

spoly muzyczne – Spychowskie Niezapominajki oraz Hejnaliści ze Spychowa, które wystąpiły przed publicznością rzeszańską oraz w kościele.

Na koncercie w Domu Kultury w Szczytnie władze miasta i starostwa, tzw. wspólnota samorządowa, kierownictwo biblioteki pedagogicznej na ręce dyrektor szkoły Danuty Rałowicz wręczyły górę lizaków, a także książki, pomoce naukowe i pieniądze, jak zaznaczono, na uporządkowanie boiska szkolnego.

– A boisko szkolne nam bardzo potrzebne – mówi pani dyrektor. Nasza szkoła nie jest tak mała, uczy się w niej ponad 130 dzieci. Sali sportowej, ani auli nie mamy, całe nasze życie kulturalne odbywa się w korytarzu.

Przypominając pierwsze wizyty przyjaciół ze Szczytna, nauczyciele nie sądzili, że tak poważnie ich szkoła zostanie potraktowana. Nauczyciele myśleli, że goście pogadają sobie, naobiecują i na tym koniec. A tymczasem dość szybko dostarczono meble do pokoju nauczycielskiego, potem książki. I tak po-

szło. Bo w Szczytnie słów na wiatr nie rzucają. Mirosław Sawko jest również członkiem Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Wileńsko-Nowogródzkiej, które właśnie organizuje Dni Kresowe w Szczytnie. Jako radny gminy oraz jako dyrektor Przedsiębiorstwa Ubezpieczeń Społecznych w Szczytnie ma możliwość nie tylko wystąpić w roli współorganizatora, ale też sponsora. Uważa, że właśnie w Szczytnie jest taki doskonały klimat pomocy szkole polskiej. Gdy zgłosił ten temat w samorządzie, zaakceptowali go ze zrozumieniem niemal wszyscy radni.

– Urodziłem się koło Podbrzezia, we wsi Mitkuszki. Mieszka tam dotychczas moja ciocia, notabene, matka kierowniczkę katedry polonistyki na Wileńskim Uniwersytecie Pedagogicznym dr. Haliny Turkiewicz. W Pikielickach mieszka mój brat cioteczny – Taraszkiewicz – opowiadał pan Sawko.

Nie przypisuje sobie większych zasług, że pomaga polskiej szkole na Wileńszczyźnie, „bo przecież tam są moje korzenie”.

Krystyna Adamowicz

Tydzień Języka Polskiego w szkole Jana Pawła II w Wilnie

Czy romantyk może być szczęśliwy

W Szkole Średniej im. Jana Pawła II w Wilnie odbył się po raz drugi Tydzień Języka Polskiego.

Mamy nadzieję, że wszyscy wspaniale się bawili, gdyż program był naprawdę urozmaicony.

Każdy dzień zaskakiwał uczniów nowymi konkursami, a mianowicie: klasy piąte mogły się popisać w konkursie wyrazistego czytania. Klasy szóste walczyły o tytuł „Najlepszego kaligrafa”, którym została Ewelina

Niewierowicz (6 b). Naukę mowy ojczystej wyobrażamy sobie zazwyczaj jako zajęcie nad wyraz nudne i nieciekawe. Czy wszyscy? Chyba nie. Przekonali się o tym uczniowie klas siódmych, biorąc udział w sztafecie ortograficznej. Zwyciężyła klasa 7a! Życzymy dalszych sukcesów!

Szczególny nastrój panował podczas konkursu recytatorskiego „Mój ulubiony wiersz”. Członkami jury byli nauczyciele oraz laureaci konkur-

su „Kresy”: Agata Kurnicka i Paweł Bielous. Uczestnicy (uczniowie klas 6-9) deklamowali bardzo różne wiersze. Należy pogratulować Patrycji Gajdamowicz, Inesie Starkowskiej (8 d) oraz życzyć powodzenia na innych konkursach recytatorskich. Uczniowie 11d i 11e zaprosili na spotkanie literackie pt. „Poezja romantyków w interpretacji uczniów”. Obejrzelśmy współczesną interpretację ballady A. Mickiewicza „Lilie”; Marta

Spostrzeżenie pedagoga

Potrzebny psycholog

W zasadzie rolę psychologów w szkołach pełnią wychowawcy klasowi, często nauczyciele religii czy etyki. Nasza szkoła, jak wiele innych, nie posiada etatu psychologa. Ale, tak naprawdę, z pełnym przekonaniem mogę stwierdzić, że psycholog, i to może nie jeden, musiałby być w każdej szkole.

Często słyszę pytania uczniów, czy można byłoby na jakiejś lekcji porozmawiać na tematy psychologiczne. Zdarza się, że na lekcjach literatury uczniowie starszych klas zasypują różnego rodzaju pytaniami, dotyczącymi psychiki człowieka. Chcą dyskutować na temat miłości, szczęścia, wartości życiowych, sensu życia człowieka. Chcą znać opinie nauczycieli o sobie, znać swoje możliwości, zalety i wady. Nauczyć się być asertywnym, pracując nad sobą, zwalczać wady, rozwijać zalety – w ogóle siebie doskonalić czy rozwiązywać jakieś wewnętrzne problemy, nurtujące ich duszę.

Niektórzy znają swoje kompleksy, ale nie umieją ich się pozbyć. Inni (tych jest niemało) mają trudności ze skupieniem i pamięcią. Są też tacy, którzy chcieliby nauczyć się sztuki obcowania, ponieważ posiadają ją w niedostatecznym stopniu. W tym wszystkim mógłby pomóc nastolatkom doświadczony psycholog, zalecając jakieś konkretne ćwiczenia relaksujące czy rozwijające.

Sporo dzieci boryka się z różnymi problemami rodzinnymi. Te, które pochodzą z rodzin niepełnych lub w ogóle nie posiadają rodziców, mają trudności w nawiązywaniu przyjaźni i zdobywaniu przyjaźni. Brakuje takim dzieciom czasu mi ciepła rodzinnego, dobrego słowa otuchy, jakiejś rady czy pomocy. A przecież widać często, jak chciałyby mieć kogoś bliskiego, z kim mogłyby podzielić się swymi kłopotami czy radością. Tacy, którzy czują się samotni, którzy czują brak akceptacji; w nauczycielu – psychologa widzieliby starszego przyjaciela, doradcę, a może nawet siostrę czy brata.

Nieraz wśród uczniów zdarzają się konflikty, sprzeczki czy jakiegś nieporozumienia. Takie sytuacje konfliktowe mogą wynikać między uczniami i nauczycielami czy w rodzinach między dziećmi i rodzicami. Przecież często między nastolatkami i rodzicami brakuje odpowiedniego kontaktu, co prowadzi nieraz do drastycznych skutków. Młodzi wpadają w nałogi, pod wpływem „przyjaciół” z ulicy zaczynają nadużywać alkoholu czy zażywać narkotyki. O tych swoich uzależnieniach wstydzą się przyznać swoim bliskim. Ale mogliby zwrócić się do psychologa, pracującego bezpośrednio w szkole, który na pewno użyczyłby odpowiedniej rady, udzieliłby konkretnych wskazówek.

Konfliktowe sytuacje są często powodem nadmiernej agresywności nastolatków. W związku ze zmianami fizjologicznymi, które zachodzą w organizmie dziecka, następują zmiany w psychice, w jego wrażliwej duszy. Nastolatki stają się bardziej buntownicze, agresywne, kapryśne i wymagające w stosunku do starszych. Pragną akceptacji i zrozumienia. Agresywność wśród dzieci i młodzieży ostatnio osiągnęła wysoki stopień, co bardzo negatywnie wpływa na młody organizm dziecka. Po pierwsze, agresywne dzieci mają utrudniony kontakt z otoczeniem, pogarszają stosunki z rówieśnikami i osobami starszymi. Po drugie, agresywność niszczy duchowość, degraduje psychikę młodego człowieka, powoduje rozwój rozmaitych chorób psychicznych i nie tylko.

Właśnie podczas zajęć z psychologiem na seansach autotreningu uczniowie mogliby uczyć się sztuki wyciszenia, relaksu, wycucia oraz ukojenia.

Zatem, uważam, że zatrudniony w szkole kompetentny fachowiec w dziedzinie psychologii mógłby wiele pomóc naszym latoroślom.

Regina Stogniewa
nauczycielka Szkoły Średniej
w Rukojniach



Bohaterowie romantyczni w interpretacji uczniów klasy 11e



W sztafecie ortograficznej zwyciężyła klasa 7a

Obalanie mitu o przewadze niepolskiej szkoły

Zachować stan równowagi

Jak już informował „Kurier Wileński”, 14 czerwca br. w samorządzie rejonu wileńskiego odbyła się doroczna, siódma już z rzędu konferencja „Polskie dziecko w polskiej szkole”, zorganizowana przez Wileński Rejonowy Oddział ZPL. W ciągu minionych siedmiu lat konferencje te stały się jak gdyby swoistym podsumowaniem osiągnięć polskich szkół oraz omawianiem najważniejszych dla nich zadań na najbliższą przyszłość.

Jak poinformował na otwarciu konferencji prezes Rejonowego Oddziału ZPL, prezes AWPL i poseł na Sejm Waldemar Tomaszewski, w dopiero zakończonym roku szkolnym w rejonie ogółem uczęszczało do szkoły 12 606 uczniów. Z tej liczby do klas polskich — 6.974, co stanowi 55,3 proc. Natomiast do klas litewskich — 3.751, do rosyjskich — 1.577.

— Najbardziej cieszy stabilna od kilku lat liczba pierwszoklasistów w polskich szkołach — podkreślił prezes, — czemu sprzyjało zakładanie od kilku lat w szkołach polskich klas zerowych czyli przygotowawczych, a także istniejące w rejonie polskie przedszkola.

Troska o narybek

Nauczycielka klas początkowych szkoły podstawowej w Jęczmieniskach Bożena Lachowicz podkreśliła w swym wystąpieniu, że dzieci, które początkowo zostały zwabione do początkowych klas litewskich, przechodzą teraz do klas polskich. Niektórzy rodzice po prostu idą na lep taniej agencji i zapewnień, że po szkole litewskiej ich pociecha będzie miała ułatwione życie. Dla niektórych liczy się też szkolny bezpłatny obiad za 3 lity, podczas gdy w polskiej przygotowuje się tylko za 2 lity.

— Na nowy rok szkolny skompletowano już pierwszą klasę — powiedziała pani Bożena. Wyrzuciła wdzięczność staroście Edwardowi Punczewiczowi, którego troskę i pomoc szkoła odczuwa na każdym kroku.

Dyrektorka szkoły podstawowej w Suderwi Teresa Młyńska mówiła o poświęceniu pedagogów, którzy pracują z uczniami w ten sposób, aby nie tylko utrzymać prestiż szkoły polskiej, ale też przy każdej okazji nadmieniają ro-

dzicom, jak duże znaczenie w kształtowaniu osobowości dziecka ma nauczanie w języku ojczystym.

Nasz dziennik niejednokrotnie pisał o szkole początkowej w Starym Siole (gmina Rukojnie), której dyrektorka Jadwiga Gabryjałowicz dokłada wielu starań, aby miejscowi mieszkańcy doceniali walory i autorytet właśnie polskiej szkoły. Aktywiści „Vilniji” wszelkimi sposobami przeszkadzali jej w tym, zakładając tu litewską powiatową szkołę początkową, chociaż ludności litewskiej w tej wsi praktycznie nie ma. I teraz ta placówka kończy istnienie.

— Życie to walka — stwierdziła pani Gabryjałowicz — i o umocnienie naszych polskich placówek musimy walczyć. Pozycję naszej początkowej udało się umocnić dzięki zaangażowaniu posła na Sejm Jana Mincewicza, księdza Aszkietowicza, redakcji „Kuriera Wileńskiego”, starościny Leonardy Sapkiewicz, zrozumieniu wagi problemu ze strony rodziców oraz dzięki moralnej i materialnej pomocy przyjaciół z Polski.

Pedagodzy ze szkół średnich w Niemieżu, Rudominie, podstawowych w Kienie, Grygajciach, początkowych w Rudowski, Kabiszkach oraz innych szkół z uznaniem mówili o trosce, jaką samorząd rejonu wileńskiego oraz wydział oświaty otaczają szkoły, przedszkola i nauczycieli, wyrażali satysfakcję, że kontyngent klas polskich jest stabilny, że szkoły są wyposażone we wszystko niezbędne, w tym też w komputery, drukarki itp, nie gorzej niż placówki litewskie.

Gimnazjum — to wyższy status

Prezes „Macierzy Szkolnej” Józef Kwiatkowski z zadowoleniem odnotował, że w latach niepodległej Litwy szkolnictwo polskie umocniło się na Wileńszczyźnie w ogóle, a w rejonie wileńskim w szczególności. Na dzień dzisiejszy można śmiało stwierdzić, że 90 proc. dzieci z rodzin polskich uczy się w polskich szkołach. W zasadzie został pogrzebany mit o tym, że absolwenci polskich szkół są gorzej przygotowani do studiów i mają gorsze możliwości wstąpienia do wyższych uczelni. Jednak, zdaniem prezesa, nie



Mała wiejska szkołka w Starym Siole stała się ostatnio symbolem walki o polskość

Fot. Marian Paluszkiwicz

można spocząć na laurach. Niepokoi taka sprawa, jak utrata pewnej części kontyngentu uczniów polskich szkół po ukończeniu przez nich 10 klas. Nie wszyscy idą do jedenastej klasy. A co się dzieje z tymi, którzy nie kontynuują nauki w klasie 11? Warto zatroszczyć się o to, aby jak najwięcej z nich pozostawało w szkole średniej. Pod tym względem niezbędna jest praca prowadzona wśród rodziców. Prezes Kwiatkowski wyraził zaniepokojenie, że dotychczas mamy tylko jedno polskie gimnazjum. Jeśli spośród uczniów ze szkół litewskich 20 proc. kontynuuje naukę w gimnazjach, to spośród polskich — tylko 6 proc. A gimnazjum — to wyższy poziom nauczania, to otwarta droga do wyższych uczelni, status gimnazjum jest znacznie wyższy niż mają szkoły ogólnokształcące. Należy się starać o otwarcie gimnazjum w rejonie wileńskim. Istnieją do tego odpowiednia baza i możliwości.

Kierownik wydziału oświaty Jarosław Narkiewicz podziękował nauczycielom za ich oddaną pracę i dbałość o zachowanie i zwiększenie liczby uczniów w klasach polskich, za spotkania i rozmowy z rodzicami. Poinformował, że około 500 dzieci ma zapewniony letni wypoczynek, w tym w róż-

nych gminach Polski. 105 miejsc rejon otrzymał od „Macierzy Szkolnej”. Mimo to kierownik wyraził zaniepokojenie, że zbyt mało szkół rejonu uczestniczyło w projektach w sprawie uzyskania środków finansowych na organizowanie letniego wypoczynku dzieci wiejskich.

Również Teresa Paramonowa, wicemer rejonu, podkreśliła, że tylko 10 szkół rejonu sporządziło projekty i wzięło udział w konkursach na zorganizowanie letniego wypoczynku uczniów. Pani wicemer wezwała też do ściślejszych kontaktów między szkołą, kościołem i starostwem. Jej zdaniem, powinno to się przyczynić do zwiększenia narybku dla szkół polskich.

Nie tylko nauczanie, ale też wychowanie

Poseł na Sejm Jan Mincewicz wyraził zadowolenie, że na konferencję przybyli też rodzice. Duża sala była wypełniona po brzegi. To im dziękował poseł, że uświadamiają sobie wagę nauczania dzieci w języku ojczystym. Zaiste, czasami ludziom niełatwo jest zorientować się w sytuacji, przecież działają różni „agitatorzy”, siejąc zamęt w głowach młodych rodziców. Dlatego, zdaniem posła, niezmiernie ważne jest zakładanie

w klasach starszych kół ZPL, aby umocnić poczucie tożsamości narodowej, które zaowocuje w młodych ludziach, gdy założą własne rodziny i będą mieli swoje dzieci. Mniej wówczas będzie wahających się, jaką dla córki lub synka wybrać szkołę.

Profesor Romuald Brazis, rektor Polskiego Uniwersytetu w Wilnie, czyli Universitas Studiorum Polona Vilnensis, zapewnił, że tegoroczna oferta tej uczelni dla maturzystów polskich szkół jest bogatsza i bardziej różnorodna.

Na zakończenie uchwalono dwa dokumenty: rezolucję VII konferencji oraz Apel do rodziców-Polaków. W rezolucji wysunięte są żądania ustalenia odpowiedniego współczynnika finansowania szkół polskich, odwołania dyskryminacyjnych Założeń oświaty mniejszości narodowych, przywrócenia języka polskiego jako ojczystego na listę egzaminów obowiązkowych, tłumaczenia i wydawania podręczników przedmiotowych dla szkół polskich w języku ojczystym, zaprzestania prób wprowadzania trybu nauczania niektórych przedmiotów w języku litewskim oraz inne. W Apelu tradycyjnie wzywa się rodziców, aby posyłali dzieci do szkół polskich.

Jadwiga Podmostko

Do „Jaskółki” przyjdzie czwarte pokolenie

Ponad pół wieku jest tu szkoła

Zakończył się rok szkolny. Dzieci bardzo się cieszą, że przeszły do klas następnych i czeka na nie lato.

Mój syn w tym roku ukończył szkołę początkową „Kregždutė” („Jaskółkę”). Żegnając się z nią, chcę serdecznie podziękować pedagogom szkoły, kierownicze Stanisławie Pszczolowskiej i nauczycielce Grażinie Abaravičienė za trudną pracę, za wytrwałość. Za to, że umieją znaleźć indywidualne podejście do każdego dziecka i zaciekać je. W ciągu roku szkolnego organizuje się tu wiele poranków, w których biorą udział wszyscy uczniowie. Nauczyciele potrafią prowadzić lekcje tak, że dzieci się nie nudzą, ale w nich uczestniczą. Szkoła znajduje

się na skraju lasu, a to stwarza możliwość, że dzieci uczą się nie tylko z podręczników, ale też praktycznie.

Szkoła „Kregždutė” działa już od 55 lat, budynek stale jest zadbane, pomalowany i dookoła panuje idealny porządek. Teraz, dzięki staraniom kierowniczką szkoły, klasy są gruntownie odnowione.

Chociaż do szkoły chodzi niezbyt wiele dzieci, ale jest ona tu bardzo potrzebna. Z naszej rodziny w szkole „Kregždutė” uczyły się moja mama (1950 r.), moja siostra (1970 r.). Chcielibyśmy bardzo, aby ta szkoła działała nadal, żeby przyszło do niej jeszcze czwarte pokolenie.

Melanija Dajesowa



Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w XIV Turystycznym Zlocie Polaków na Litwie w dniach 28-30 czerwca 2002 r.

Tradycyjne i nie tylko zabawy turystyczno-sportowo-artystyczne odbędą się w rejonie trockim, nad jeziorem Karvio, w okolicach Rudziszek.

Prosimy przyjeżdżać na Zlot drużyny zorganizowane (skład drużyny: 4 panie i 4 panowie plus rezerwa).

Osoby niepełnoletnie muszą być w towarzystwie opiekuna.

Przypominamy, że każda drużyna powinna posiadać niezbędny sprzęt turystyczny oraz prowiant. Ponadto, każda drużyna powinna przedstawić organizatorom Zlotu, po przybyciu na miejsce, listę uczestników z zaświadczeniem lekarskim.

Szczegółowe informacje udzielane są pod numerami telefonu: 8 282 36 567 lub 8 282 36 289.

Klub Absolwentów Uczelni Wyższych zaprasza na kurs tańca integracyjnego i towarzyskiego w Domu Kultury Polskiej w dniu 29 czerwca br.

Zajęcia od godz. 9.00 do 18.00.

Instruktor: Zbigniew Żołądziejewski z Polski.

Informacja tel. 44 68 25, 71 83 32, 8 683 91280, 8 612 70037.

Unia Europejska wyklucza korytarze tranzytowe

"Elastyczne" stosowanie wiz

Szef dyplomacji Hiszpanii, która przewodniczy UE, określił jako "logiczne" dążenie Rosji do utrzymania swobody ruchu jej obywateli bez wiz do i z Kaliningradu. Zapowiedział "elastyczność" Unii w tym względzie.

Josep Pique zastrzegł jednak, że na terytorium Polski i Litwy muszą być wdrożone reguły Schengen. Chodzi o umowy członków Unii, znoszące kontrole osobowe na granicach między nimi i ustanawiające listę krajów, od których obywateli Piętnastka wymaga wiz. Na liście tej figurują m.in. Rosja, Białoruś i Ukraina. "To logiczne, że obywatele Rosji poza Kaliningradem i mieszkańcy Kaliningradu powinni mieć prawo poruszać się swobodnie po własnym kraju bez wizy. Problem polega na tym, że muszą przejeżdżać przez kraje, które będą stanowić część Unii i które muszą wdrożyć reguły Schengen. Pytanie, jak pogodzić te dwie rzeczy, i nad tym pracujemy" – mówił Pique na konferencji prasowej w Brukseli, poświęconej tematowi szczytu UE w Sewilli 21–22 czerwca. Poinformował, że przywódcy Piętnastki mogą poruszyć sprawę Kaliningradu podczas piątkowego obiadu w Sewilli.

Nie ma mowy o korytarzach

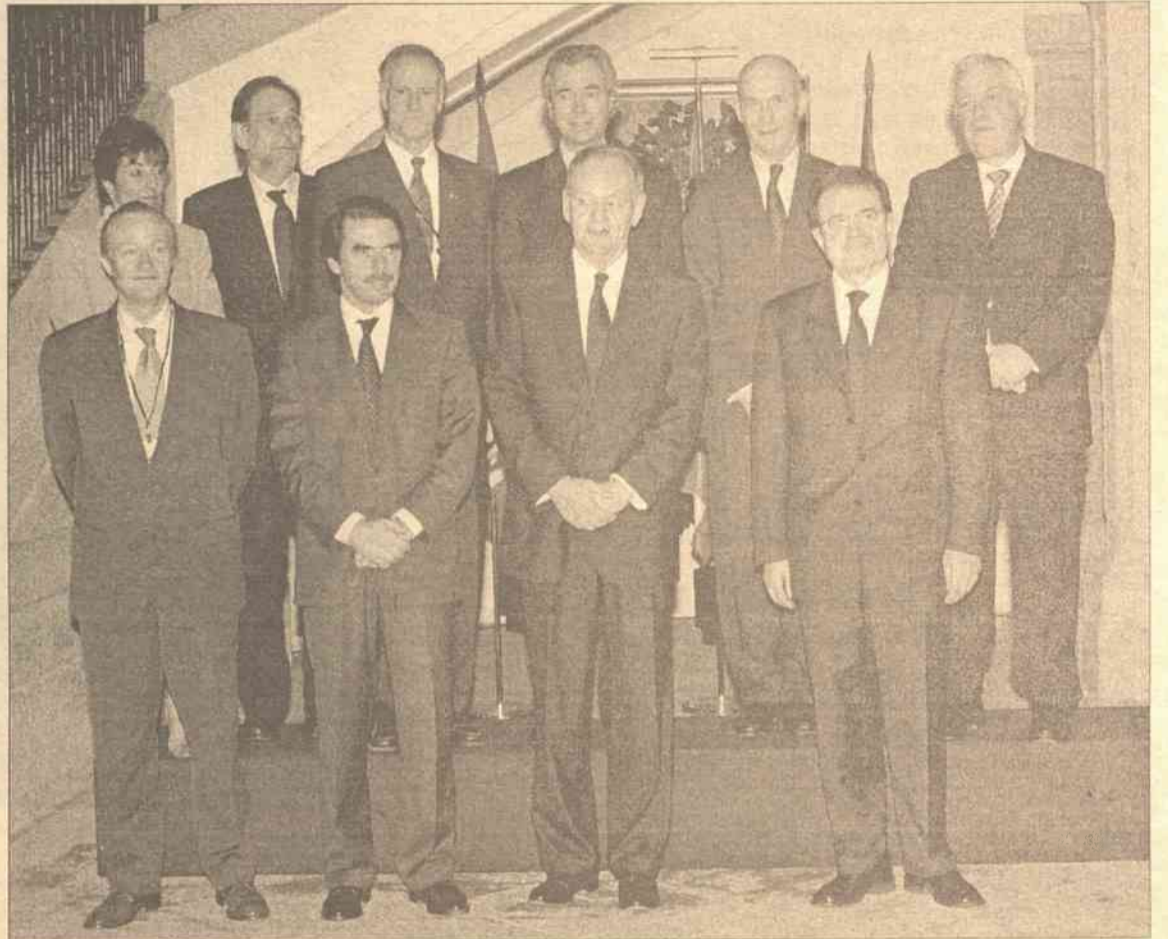
Rzecznik Komisji Jean-Christophe Filori oświadczył wkrótce potem, że nie ma mowy ani o "korytarzach", pozwalających Rosjanom przejeżdżać przez Polskę i Litwę bez kontroli, ani o tranzycie bez wiz.

"W sprawie Kaliningradu osiągnięto duży postęp, ale jest coś, o czym musimy nadal dyskutować, co jest bardzo delikatną sprawą dla Rosji, ale także dla sąsiednich krajów i dla nas wszystkich. To tranzyt osób i wizy" – skomentował Pique. "UE ma jasne stanowisko, że chcemy być elastyczni pod warunkiem, że respektowane jest prawo unijne. To, czego nie możemy zrobić, i Rosjanie to doskonale rozumieją, to zrobienie wyjątku, łamiącego reguły Schengen" – dodał, ale nie wyjaśnił, od którego momentu można by mówić o łamaniu tych regul.

Urok Putina

Zdaniem dyplomatów unijnych, część rządów UE i Komisję Europejską zaniepokoiła zwłaszcza postawa premiera Hiszpanii Jose-Marii Aznara na majowym szczycie UE – Rosja w Moskwie. Reprezentując tam Unię, podobno tak uległ urokowi prezydenta Władimira Putina, że obiecał mu uznanie Rosji za gospodarkę rynkową. Ułatwi to Rosjanom obronę przed unijnymi procedurami antydumpingowymi, ale niektórzy w Unii uważają, że Rosja nie spełniła jeszcze warunków przyznania jej tego statusu.

Elastyczność Hiszpanii skłoniła trzech komisarzy – ds. stosunków zewnętrznych Chrisa Patten, ds. poszerzenia Guentera Verheugena i ds. wewnętrznych Antonio Vitorino – do napisania listu, w którym przestrzegli rządy unijne, że nie można robić dla Rosji wyjątków, mogących zagrozić bezpieczeństwu wewnętrznemu poszerzonej Unii.



Josep Pique (pierwszy od lewej) zastrzegł, że na terytorium Polski i Litwy muszą być wdrożone reguły Schengen

krotnego przekraczania granicy, a nawet wizy tranzytowe, wydawane na przejściach granicznych. Piętnastka proponuje otwarcie większej liczby unijnych konsulatów w Kaliningradzie i pomoc w modernizacji przejść granicznych.

Poniedziałkowe oświadczenie wyklucza odejście od podstawowych reguł unijnych, zgodnie z którymi Rosjanie powinni dysponować uznanymi międzynarodowo, trudnymi do podrobienia dokumentami tożsamości oraz wizami.

Minister ds. europejskich Danuta Huebner podtrzymała niedawno w Brukseli sprzeciw wobec korytarzy niekontrolowanych przez polskie władze, ale zarzuciła Unii, że nie wykazuje dość "elastyczności" wobec "poważnego ludzkiego problemu wzdłuż całej nowej granicy wschodniej UE".

Przedstawiciele Unii ostrzegają jednak, że zbyt luźne reguły tranzytu Rosjan przez terytorium Polski mogą opóźnić spodziewane w kilka lat po wejściu kraju do UE zniesienie kontroli osobowych na granicy między Polską a Niemcami i innymi członkami tzw. obszaru Schengen.

"Im łatwiej będzie podróżować Rosjanom przez Polskę, tym mniej chętnie będą się odnosić inne państwa członkowskie do propozycji zniesienia kontroli na Odrze i Nysie" – powiedział jeden z dyplomatów.

Decyzja o rozszerzeniu – w Kopenhadze

Natomiast premier Hiszpanii Jose Maria Aznar, potwierdził wczoraj, że decyzja o rozszerzeniu UE zapadnie na szczycie europejskim w Kopenhadze, w grudniu br.

"Decyzja w sprawie rozszerzenia Unii zostanie powzięta w czasie przewodnictwa duńskiego. Chodzi o decyzję, które kraje kandydujące są gotowe do wejścia do UE" – powiedział Aznar dziennikarzom po rozmowie z szefem rządu

duńskiego Andersem Fogh Rasmussenem w jego rezydencji pod Kopenhagą.

Aznar przyznał, że "nadal są problemy", nawiązując zwłaszcza do problemów z rolnictwem, ale "my (UE) jesteśmy po to, by je rozwiązać".

Premier Danii uznał, że "w chwili obecnej nie ma opóźnienia w kalendarzu rozszerzenia". "Przeciwnie, możemy stwierdzić, że pociąg negocjacji w sprawie rozszerzenia jest ciągle na torach" – podkreślił, wyrażając zadowole-

nie "z wysiłków przewodnictwa hiszpańskiego, które pozwoliły porozumieć się w 95 proc. problematyki rolnictwa".

"Pozostaje kwestia dopłat bezpośrednich dla rolników przyszyłych państw członkowskich" – dodał szef rządu duńskiego, deklarując, że jest "przekonany, iż znajdzie się rozwiązanie tego problemu we właściwym czasie, sporo przed szczytem w Kopenhadze, w grudniu".

Opracował Paweł Kobak
Fot. EPA-ELTA



"Decyzja w sprawie rozszerzenia Unii zostanie powzięta w czasie przewodnictwa duńskiego. Chodzi o decyzję, które kraje kandydujące są gotowe do wejścia do UE" – powiedział Aznar (pośrodku)

"Wizy będą wymagane. Zapomnijmy też o korytarzach" – dodał, pytany, czy w grę wchodzi "zapieczetowane pociągi" lub przejazd bez paszportu, lecz jedynie z rosyjskim dowodem tożsamości. O tym, że unijni dyplomaci rozważają z Rosjanami takie możliwości, wspomniał niedawno w korespondencji z Moskwy dziennik "Financial Times".

Według dyplomatów unijnych w Brukseli, zwłaszcza Hiszpania i Niemcy "wykazują ostatnio wiele zrozumienia dla rosyjskich niepokojów", że Obwód Kaliningradzki zostanie "odcięty" od Rosji po wprowadzeniu przez Polskę i Litwę obowiązku wiz wobec Rosjan od połowy 2003 roku.

W efekcie szefowie dyplomacji Piętnastki oświadczyli w poniedziałek w Luksemburgu, że tranzyt osób między Kaliningradem a właściwą Rosją przez Polskę i Litwę musi się odbywać zgodnie z regułami unijnymi.

Ministrowie zlecieli swoim ambasadorom w Brukseli i Komisji, żeby "kontynuowali wysiłki, badając dostępne możliwości, zgodne z prawem unijnym" – napisali w komunikacie. "Musi się to odbywać w ścisłej współpracy z Polską i Litwą" – podkreślili.

Ulgi wizowe

Według dyplomatów unijnych, w grę wchodzi tanie wizy wielo-



Premier Hiszpanii Jose-Marii Aznar na majowym szczycie UE - Rosja w Moskwie reprezentując tam Unię, podobno tak uległ urokowi prezydenta Władimira Putina, że obiecał mu uznanie Rosji za gospodarkę rynkową

Meteority nie miały wpływu na los Ziemi

Wielkie wymierania

Badania międzynarodowego zespołu z Belgii, Polski i Anglii potwierdzają hipotezę, że wielkie wymieranie 365 mln lat temu nie było bezpośrednim skutkiem uderzenia meteorytu — poinformował prof. Grzegorz Racki z Uniwersytetu Śląskiego.

Zjawiska wielkiego wymierania, kiedy nagle — licząc w geologicznej skali czasu — ginie większość istniejących gatunków, należą do najbardziej kluczowych i kontrowersyjnych zagadnień z kręgu nauk o Ziemi. Szczególnie dyskusyjny jest ich związek z uderzeniami gigantycznych meteorytów (tzw. impaktami).

— Wyginięcie dinozaurów 65 mln lat temu przypisywane uderzeniu wielkiego meteorytu wskazuje, że wynikało ono z bezpośrednich zaburzeń ekosystemowych, głównie krótkofalowych wahań klimatycznych i oceanograficznych. Od pewnego czasu przypuszczano jednak, że oddziaływanie „pozaziemskich zabójców” mogło być bardziej złożone. Wiele wymierań ewidentnie nie zbiega się w czasie z uderzeniami obiektów kosmicznych dokumentowanych kraterami — przypomniał prof. Racki.

Dlatego zaproponowano dla okresu sprzed ok. 35 mln lat teorię pośredniego wpływu kilku następujących po sobie impaktów — gradu komet — na rozwój biosfery, inicjujących anomalny efekt cieplarniany. Opóźnione o 2 mln lat — w stosunku do impaktów — wymieranie w trzeciorzędzie mogło być spowodowane „szokiem termicznym”

wskutek raptownego zakończenia epizodu ciepłego.

Ostatnie badania międzynarodowego zespołu z Belgii, Polski i Anglii uwiarygadniają hipotezę amerykańskiego badacza George McGhee, że podobny scenariusz zdarzeń miał miejsce również w epoce późnodewońskiej. Po 20 latach poszukiwań doszedł on do wniosku, że nie ma wiarygodnych przesłanek potwierdzających upadek większego ciała kosmicznego około 364 mln lat temu, w trakcie jednego z największych wymierań — w pierwszej kolejności zagłady zróżnicowanych zespołów tropikalnych raf.

— Wszelkstronną dokumentację geologiczną ma natomiast krater Alamo w Nowadzie (wielkości od 38 do 100 km), prawie 3 mln starszy, nie powodujący widocznych skutków w ekosystemach. Porównawcze badania geochemiczne w Górach Świętokrzyskich i Ardenach wskazują jednak, że w ówczesnych morzach tropikalnych doszło do znacznych zmian mikroplanktonu roślinnego i obiegu pierwiastka węgla w przyrodzie. Tak więc być może impakt Alamo i inne znane kraterzy późnodewońskie to świadectwo uderzeń szeregu meteorytów, stanowiących ekologiczną bombę z opóźnionym zapłonem. Zapoczątkowała ona łańcuch gwałtownych zaburzeń złożonego systemu atmosfera-ocean-biosfera, rzutujących na późniejsze dramatyczne losy ciepłolubnych organizmów — wyjaśnił prof. Racki.

Fiasko systemu kodowania „Key2Audio”

Flamaster i... po zabezpieczeniu

Zwyczajny czarny flamaster okazał się wystarczającym narzędziem do złamania skomplikowanego rozwiązania firmy Sony Music, mającego uniemożliwić piratom kopiowanie płyt kompaktowych.

Fiasko Sony Music stało się głośne za sprawą internetu, gdzie od kilku dni internauci prześcigają się w kpinach z muzycznego giganta i jego kosztownej, „niezawodnej” technologii „Key2Audio”.

— Ciekaw jestem, jakie będzie następne zabezpieczenie przed kopiowaniem? — napisał pewien internauta. — Może wprowadzą zakaz używania flamastrow?

Rozwiązanie „Key2Audio” ma — w teorii — uniemożliwiać kopiowanie płyt kompaktowych i przegrywanie nagrań na twarde dyski komputerów, wszystko w trosce o producentów i artystów, którzy na internetowej wymianie plików muzycznych tracą ciężkie miliony dolarów.

Dziennikarze Reutersa postanowili sprawdzić skuteczność flamastrow. Kupili najnowszą płytę Celine

Dion „A New Day Has Come”, zabezpieczoną technologią „Key2Audio”. Rzeczywiście, próba odtworzenia płyty za pomocą napędu CD w komputerze osobistym nie powiodła się. Zgodnie z internetową receptą, dziennikarze zaczęli więc flamastrem obrzeże płyty kompaktowej i z głośników komputera popłynęła muzyka, a potem całą płytę bez trudu udało się skopiować na twarde dysk.

Istotą zabezpieczenia opracowanego przez firmę Sony jest umieszczenie specjalnych cyfrowych informacji na pierwszej ścieżce płyty kompaktowej. Ponieważ komputerowe napędy CD są zaprogramowane tak, aby najpierw odczytywać owe dane, komputer „w kółko” czytuje je z pierwszej ścieżki i nie przechodzi do odtwarzania plików muzycznych. Zwyczajne odtwarzacze płyt kompaktowych po prostu ignorują wszystko, co nie jest muzyką. I wszystko byłoby w porządku, gdyby nie czarny flamaster, który zasłania pierwszą ścieżkę.

Nowy sposób na walkę z rakiem

Elektroniczne staniki

Brytyjscy naukowcy wymyślili nowy sposób na walkę z rakiem piersi. Ma do tego posłużyć zmodyfikowana część damskiej bielizny.

Jeśli testy medyczne potwierdzą jej skuteczność, tradycyjny biustonosz może stać się nowoczesnym przyrządem onkologicznej diagnostyki. Podstawowym warunkiem skutecznego leczenia raka jest wczesne jego wykrycie. Elektroniczne biustonosze będą pilnować zdrowia kobiet praktycznie codziennie.

Zasada działania takiego antyra-

kowego biustonosza jest stosunkowo prosta: z materiału przylegającego do piersi kobiet co pewien czas wysyłane są impulsy elektryczne. Ludzka tkanka ma odpowiednią oporność i konsystencję, jakiegokolwiek zmiany zachodzące w tych charakterystykach będą więc natychmiast zauważane przez osobistą część garderoby.

Zmiany takie mogą, lecz nie muszą, być spowodowane rozwojem tkanki nowotworowej. Chodzi o profilaktykę.

Urządzenie zawiera dane identyfikacyjne oraz medyczne

Wszczepione implanty

Osiem osób ma wszczepione krzemowe mikroprocesory, które umożliwią błyskawiczne uzyskanie informacji o człowieku — poinformował „Los Angeles Times”. Metoda odczytywania informacji jest podobna do zeskanowania paska kodowego produktów w kasie supermarketu — dodaje dziennik.

Miniaturowe urządzenie wszczepione pod skórę zawiera dane identyfikacyjne oraz medyczne. Mikroprocesor ma wielkość porównywalną z ziarnkiem ryżu.

System niecodziennej identyfikacji człowieka opracowała firma Applied Digital Solutions z Florydy — z myślą o cierpiących na chorobę Alzheimera.

— To jest środek ostrożności — powiedział Nate Isaacson, 83-letni emerytowany robotnik, któremu został wszczepiony taki właśnie mikroprocesor.

Urządzenie będzie nosił pod skórą na plecach. Ręczne skanery, wykorzystujące fale radiowe, będą mogły uaktywnić urządzenie, które wyśle numer identyfikacyjny pacjenta. Producent zapowiedział, że większość głównych szpitali w West Palm Beach na Florydzie będzie wyposażonych w skanery do odczytywania danych.

Pracownicy szpitala będą mieli natychmiastowe informacje — kim



jest Isaacson i gdzie żyje. Będą wiedzieli, że ma rozrusznik serca i alergię na penicylinę.

Po wyjściu z zabiegu wszczepienia mikroprocesora Isaacson stał się małą częścią systemu komputerowego — podkreśla „Los Angeles Times”.

— Nigdy nie wiesz, co może się stać, gdy wyjdiesz za drzwi — usprawiedliwia zgodę męża na wszczepienie jego żona Micki.

Applied Digital Solutions zapowiedziała, że wkrótce wyprodukuje bardziej skomplikowane urządzenie. Umożliwi ono odbieranie sygnałów GPS (nawigacji satelitarnej) i przekazywanie danych o lokalizacji człowieka.

Według danych firmy z Florydy, ma ona listę około 5 tysięcy ludzi, którzy chcą wszczepić sobie krzemowy mikroprocesor.

Applied Digital ustalił cenę 200 dolarów za urządzenie i 10-dolarowy miesięczny abonament za przechowywanie informacji o pacjencie.



Organizacja reprezentująca wytwórnie fonograficzne — IFPI — poinformowała, że w maju 2002 nielegalne podróbki kompaktów muzycznych stanowiły 40 procent wszystkich sprzedanych płyt. W porównaniu z majem ubiegłego roku widać pewien postęp (wówczas „piratów” było 51 procent). Niemniej jest to więcej niż w roku 2000 — alarmuje IFPI. Na wzrost piractwa wskazują bowiem także i inne czynniki. Raport twierdzi, że „powyżej średniej” jest 25 krajów na świecie. Oznacza to, że w tych krajach ponad połowa sprzedanych kompaktów to kompaktki nielegalne (dla porównania w 1999 takich krajów było „tylko” 19). Ponadto ogólna liczba pirackich kompaktów zwiększyła się. Ponieważ jednocześnie (wbrew czarnym prognozom zarówno IFPI jak i RIAA) bardziej zwiększyła się sprzedaż legalnych płyt — procentowy wskaźnik piractwa zmniejszył się. Najbardziej niepokojący, zdaniem autorów raportu jest fakt, iż najszybszy wzrost piractwa następuje w krajach dotąd uważanych za mało pirackie — w USA, Kanadzie i krajach Unii Europejskiej.

Fot. archiwum

Nowa reklama Apple

Wady Windows'a

Jeśli chcesz poznać naprawdę wszystkie wady Windows, udaj się do sklepów Apple.

Największy konkurent Microsoftu rozszerza swoją kampanię, która ma uświadomić potencjalnym klientom Macintosha wady Windowsa i różnice między dwoma systemami operacyjnymi.

W USA na kampanię w telewizji i prasie przeznaczono 50 mln dolarów. Wypowiadają się w niej użytkownicy Macintosha, którzy niedawno zrezygnowali z Windowsa i opowiadają teraz o końcu złych

stosunków z Windows.

Według szefa Apple Steve'a Jobsa ludzie opowiadający o swoich pozytywnych doświadczeniach z Macintoshem występują w reklamach za darmo.

Kampania pod hasłem „Real People” (prawdziwi ludzie) ma być największą od 1998 roku, kiedy to firma przeprowadziła wielką akcję reklamową „Think Different” (myśl inaczej).

Udział Apple w rynku komputerowym wynosi 5% — Jobs chciałby go podwoić.

Flesz

Ptasi śpiew

Od czego zależy rodzaj melodii śpiewanej przez ptaki? Każdy doskonale wie, że przede wszystkim od gatunku. Ale czy tylko? Jak się okazuje, nie.

Podobno śpiew uzależniony jest od wielu innych czynników, w tym od gałęzi, na której przysiadł sobie ptak. Udowodnił to jeden z wiedeńskich naukowców. Z całą ekipą postanowił wyruszyć do Ameryki Południowej i zanalizować śpiew zamieszkujejących lasy deszczowe ptaków. Bardzo szybko doszedł do wniosku, że tempo pieśni zależy od wysokości, na której one przebywają. Te, które znajdowały się najniżej, śpiewały najwolniej i odwrotnie.

Książka pod poduszką

Kiedy najlepiej jest się uczyć? Okazuje się, że mity dotyczące książek wcisniętych pod poduszkę, zaczynają się sprawdzać. Rzeczywiście sen jest najlepszym stanem przyspieszającym uczenie się. Co więcej, mistrzami w tej dziedzinie są niemowlaki!

Dowiodła tego Marie Cheour z fińskiego Uniwersytetu Turku. Zbadła ona 45 niemowląt, podzielonych na dwie grupy. Każdej z nich puszczała nocą kasety z nagranymi zdaniem. Pierwsza grupa otrzymała łatwy zestaw, a druga o wiele trudniejszy. I jak się okazało, tylko te maluchy, które słuchały bardziej skomplikowanych sentencji są w stanie odróżnić samogłoski najwcześniej. Niestety zdolność takiego uczenia się zanika w wieku dwóch lat, co powoduje, że starsze dzieci i dorośli nie mogą rywalizować w podobnej konkurencji.

Proszę mi nalać

Pomysłowość ludzka nie zna granic. Amerykański oddział japońskiej firmy Mitsubishi przedstawił kufle do piwa, które — dzięki wbudowanej w nie elektronice — alarmują donośnym sygnałem o potrzebie napełnienia pustej już szklanki.

Czujnik wbudowany w dno kufła daje sygnał mikroprocesorowi, a ten wygrywa ustawioną melodię, co alarmuje właściciela przypominając mu, że najwyższy czas zamówić następną kolejkę. Dla tych właścicieli (lub bywalców) restauracji i pubów, którzy cenią sobie spokój — jest także dostępna odmiana elektronicznego kufła, który zamiast robić alarm — wysyła odpowiednią informację do komputera barmana. W tym przypadku do identyfikacji klienta posłuży nie dźwięk, a kod sticka zaszyty w mikroprocesorze.

Szczepionka na ospę

Amerykańscy naukowcy opracowali ostatnio szczepionkę przeciwko ospie. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że występuje ona w nietypowej postaci — tabletek.

Taka forma jej użycia będzie o wiele łatwiejsza, bo pozwoli uniknąć bólu związanego z igłą i strzykawką stosowaną dotychczas. Ospa co prawda została wyeliminowana pod koniec lat 70-tych, ale po zamachach z 11 września, zagrożenie związane z użyciem broni biologicznej zmusiło do podjęcia wzmoczonych badań.

Sprintem

● Amerykanin George Hincapie (US Postal) pozostał liderem kolarskiego wyścigu Dookoła Katalonii po drugim etapie, który zakończył się zwycięstwem Niemca z Telekomu – Danilo Hondo. Podczas finiszu całego peletonu Hondo, były mistrz świata na torze, wyprzedził mistrza świata na szosie, Hiszpana Oscara Freire.

● Szwajcar Alex Zuelle z grupy Coast wygrał prolog kolarskiego wyścigu Dookoła Szwajcarii (najwyższa kategoria – HC) i został jego liderem. Trasę po ulicach Lucerny, długości 6 km, Zuelle pokonał w czasie 7.37. O pięć sekund przegrał ze Szwajcarem Włoch Giuseppe Di Grande a trzeci czas, siedem sekund gorszy od zwycięzcy, uzyskał inny Szwajcar – Laurent Dufaux.

● Kapitan reprezentacji Włoch Paolo Maldini nie poprawi rekordu Niemca Lothara Matthaeusa w liczbie występów na piłkarskich mistrzostwach świata. „Squadra azzura” przegrała bowiem z Koreą Południową i odpadła z turnieju. Jego występ w spotkaniu z Koreą był 23 i zarazem ostatnim, gdyż Maldini zapowiedział wcześniej, że po zakończeniu turnieju w Azji żegna się z narodową drużyną. Matthaeus wystąpił w barwach swej reprezentacji 25 razy. Do Maldiniego należy także rekord pod względem rozegranych meczów w ekipie Włoch. Mecz z Koreą był jego 126. występem, w którym założył reprezentacyjny strój.

● Imieniem hiszpańskiego piłkarza Iker Casillasa została nazwana jedna z ulic w mieście Mostoles, z którego pochodzi 21-letni bramkarz. W niedzielę reprezentacja Hiszpanii, po zwycięstwie rzutami karnymi 3:2 z Irlandią, awansowała do ćwierćfinału MŚ, a za „ojca sukcesu” uznano Casillasa. Bramkarz Realu Madryt w spotkaniu przeciwko Irlandii obronił trzy karne.

● 48 więźniów uciekło w poniedziałek z jednego z indonezyjskich zakładów karnych, wykorzystując nieuwagę strażników pochłoniętych oglądaniem meczu Brazylia – Belgia (2:0). Zdaniem policji w mieście Pekanbaru na Sumatrze, skazani wykorzystali gapiostwo strażników i samowolnie oddalili się z więzienia. Do zdarzenia doszło na krótko przed zakończeniem pierwszej połowy spotkania rozgrywanego w Kobe. Po krótkim pościgu złapano 15 uciekinierów, los pozostałych jest na razie niezany.

● Występy piłkarskiej reprezentacji Belgii na mistrzostwach świata, choć niezbyt udane, mają pozytywny wpływ na belgijskich kierowców. W trakcie spotkania z Tunezją zanotowano w Belgii dużo mniej kraks i wypadków samochodowych oraz znacznie mniejsze natężenia ruchu. Na niektórych odcinkach dróg w czasie bezpośredniej relacji z meczu Belgów ruch samochodowy był mniejszy aż o 68 procent.

● Kapitan piłkarskiej reprezentacji Hiszpanii Fernando Hierro zapowiedział, że po mistrzostwach świata zakończy występy w drużynie narodowej. 34-letni Hierro, środkowy obrońca, rozegrał dotychczas w kadrze 88 spotkań i strzelił 29 bramek. W reprezentacji Hiszpanii Hierro debiutował 20 września 1989 roku, w wygranym 1:0 meczu przeciwko Polsce w La Coruni.

Zdumienie i gniew we Włoszech, pretensje do sędziego — To był rabunek



Zwariowani na punkcie futbolu Włosi gremialnie oglądali to dramatyczne dla nich spotkanie. Ulice opustoszały, a tłumy z rozgorączkowanymi emocjami i słońcem twarzach (nawet w Mediolanie było 40 st.) gromadziły się wokół telewizorów w barach i urzędach

Zdumienie, niedowierzanie, gniew i lzy oraz pretensje do ekwadorskiego sędziego dominują w reakcjach we Włoszech na wotkową przegraną z Koreą Płd. w 1/8 finału mistrzostw świata.

„Śmierć sędziemu” – skandowały setki włoskich fanów, zgromadzonych w samym sercu Rzymu, gdzie oglądali mecz na telebimie. Doszło do utorczek przed głównym dworcem stolicy, gdzie Włosi rzucali butelkami po wodzie mineralnej i obrażali niewielką grupkę kibiców Korei Południowej, którzy ośmielili się tam świętować sukces swych piłkarzy.

– Złodzieje, złodzieje, ukradliście nam mecz – wykrzykiwali Włosi, zanim policja zaprowadziła porządek.

W dogrywce były tak dramatyczne wydarzenia jak usunięcie z boiska włoskiego piłkarza i nie uznany gol z powodu spalonego. Obie te decyzje arbitra spotkania potępili włoscy komentatorzy telewizyjni.

– Mówiąc szczerze, to był rabunek – powiedział Bruno Pizzul, najbardziej znany z włoskich komentatorów piłkarskich, który pracował dla RAI w Korei.

Jego gniew podzielały prominentne osoby w samych Włoszech.

– Sędzia był zakalą tego meczu, absolutnie skandaliczny. Nigdy nie widziałem takiego spotkania. Wyglądało to tak, jakby usiedli przy stole i przy nim postanowili o wyeliminowaniu nas z mistrzostw – powiedział Franco Frattini, włoski minister ds. urzędów publicznych.

Nawet szanowany prezydent republiki, Carlo Azeglio Ciampi wyraził

opinie, że Włochy „zasłużyły na zwycięstwo”. Zwariowani na punkcie futbolu Włosi gremialnie oglądali to dramatyczne dla nich spotkanie. Ulice opustoszały, a tłumy gromadziły się przed wielkimi ekranami na miejskich placach lub wokół telewizorów w w barach i urzędach.

Starożytne fontanny pomagały chłodzić rozpalone emocjami głowy kibiców podczas przedłużającego się meczu. Jednak w miarę upływu czasu gniew i oburzenie wśród nich narastało, a w końcowych minutach fani zaciskali pięści i miotali w stronę ekranów brzydkie wyrazy.

– To był mecz między Włochami i arbitrem. Włosi nie mogli wygrać z sędzią, głównym i liniowymi oraz z Koreańczykami – powiedział jeden z kibiców.

Gdy piłka znalazła się w siatce włoskiej, na 2:1, zapadła cisza. Ludzie padali sobie w ramiona, niektórzy nie kryli łez, które spływały im po rozgorączkowanych emocjami i słońcem twarzach (nawet w Mediolanie było 40 st.)

Według internetowej ankiety gazety „La Republica”, 45 procent kibiców obarczyło winą sędziego za przegraną, a 25 procent wskazało na trenera Giovanniego Trapattoniego. Jedyne 14 procent Włochów uważało, że winni są piłkarze. Gdy przebrzmiał ostatni gwizdek sędziego, nastrój stał się żalobny.

– To zbyt straszne – powiedziała 68-letnia Nicoletta Carluccio z Mediolanu, potrzęsając z niedowierzaniem głową – Jednak Włosi to silny naród, przeżyjemy to i powrócimy do elity.

Blatter za wspólną organizacją mistrzostw

Wzorowa współpraca

Prezydent FIFA, Joseph Blatter powiedział, iż jest usatysfakcjonowany wspólną organizacją piłkarskich mistrzostw świata przez Koreę Południową i Japonię.

– FIFA jest zadowolona z obecnych mistrzostw, ze współpracy organizatorów turnieju – powiedział podczas konferencji prasowej.

Dodał, iż przed mistrzostwami pomyśli wspólnej organizacji turnieju był krytykowany, uznany za ryzykowny, tym bardziej, że mistrzostwa po raz pierwszy odbywają się w Azji.

Blatter dodał, iż podobna sytuacja (wspólna organizacja mistrzostw) może nastąpić w 2010 roku, kiedy to o przeprowadzenie mistrzostw ubiega się Afryka (w 2006

gospodarzami MŚ będą Niemcy).

– Afryka również wystąpiła z propozycją wspólnej organizacji mistrzostw, przez więcej niż jeden kraj. Podobnie jest z kandydaturami do roli gospodarza mistrzostw Europy w 2008 roku – dodał.

Wybór gospodarza mistrzostw świata w 2010 roku będzie dokonany za dwa lata.

Obserwujemy przebieg obecnych mistrzostw uważnie. Nie zauważyliśmy żadnych wielkich problemów – dodał.

Jako jeden z problemów do rozwiązania podczas obecnych mistrzostw Blatter uznał poziom sędziowania. Podkreślił, iż więcej pretensji trzeba mieć nie do arbitrów głównych lecz do ich asystentów.

Euroliga koszykarska w sezonie 2002/2003

Žalgiris w siódmym koszyku

Pierwsza grupowa faza rozgrywek Euroligi koszykarzy sezonu 2002/2003 z udziałem 24 drużyn rozpocznie się 9 października. O składach grup zadecyduje losowanie, które odbędzie się 2 lipca w Barcelonie.

Zmiany w systemie rozgrywania Euroligi dotyczą tylko pierwszego etapu i kwalifikacji do drugiej fazy, co spowodowane jest zmniejszeniem składu Euroligi z 32 do 24 drużyn. Przed losowaniem zespoły zostały przydzielone do ośmiu koszyków.

Wicemistrz Litwy Žalgiris Kowno znalazł się w siódmym koszyku razem z mistrzem Chorwacji Ciboną VIP Zagrzeb i mistrzem Polski Ideą Śląsk Wrocław.

W najmocniejszym koszyku, który będzie losowany jako pierwszy znalazły się: Panathinaikos Ateny, Kinder Bologna i Benetton Treviso.

W Zagrzebiu, gdzie odbyło się zgromadzenie generalne prezesów klubów należących do Unii Koszykarskich Lig Europy (ULEB), która zarządza rozgrywkami Euroligi, przedstawiono listę 22 klubów, które zagrają w elitarnych rozgrywkach w sezonie 2002/2003. Dwa ostatnie miejsca zarezerwowano dla zespołów z Włoch i Grecji. O tym, jakie to będą drużyny zdecydują władze lig obydwu państw.

Pierwszy etap rozgrywek, w trzech grupach A, B i C trwać będzie od 9 października 2002 roku do 13 lutego 2003. Do drugiej fazy (26 lutego – 17 kwietnia 2003) awansuje po pięć zespołów z każdej z grup i jedna z szóstego miejsca, mająca najlepszy bilans.

Beckenbauer krytykuje arbitrow

Ważne osoby

Prace arbitrow w finałach piłkarskich mistrzostw świata w Japonii i Korei Południowej skrytykował szef komitetu organizacyjnego następnego Mundialu w 2006 roku Niemiec Franz Beckenbauer.

– Krytyka arbitrow nie leży w moim stylu, jednakże popełnili oni dotychczas tyle rażących błędów, że muszę w tej sprawie zabrać głos, tak dalek być nie może – powiedział „cesarz” Franz, jak jest nazywany w piłkarskim światku, w wywiadzie dla gazety Korean Times.

– Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej musi znaleźć wyjście z tej sytuacji, musi zapobiec powta-

W drugim etapie w czterech nowych grupach D, E, F, G zagra czołowa 16 zespołów, a zwycięzcy poszczególnych grup wywalczą awans do finału. Final Four odbędzie się 9-11 maja 2003 roku w Barcelonie.

Zgromadzenie generalne ULEB odrzuciło natomiast dokument zawierający warunki umowy z Międzynarodową Federacją Koszykówki FIBA-Europe. Umowa została wstępnie zaakceptowana przez ULEB w kwietniu, ale minionym tygodniu FIBA zaproponowała nowe punkty do umowy, które wzbudziły protest prezesów klubów.

Kością niezgody między FIBA-Europe i ULEB, który samodzielnie od dwóch lat zarządza rozgrywkami Euroligi, są przede wszystkim kwestie organizacyjno-finansowe. FIBA zależy na tym, by w Eurolidze grali mistrzowie krajów, a dla ULEB ważna jest stabilność finansowa klubów, profesjonalna organizacja klubów.

22 kluby, które mają zapewnić udział w rozgrywkach Euroligi w sezonie 2002/2003: **Grecja:** AEK Ateny, Panathinaikos Ateny, Olympiakos Pireus, **Niemcy:** Alba Berlin, **Francja:** ASVEL Villeurbanne, Pau-Orthez, **Hiszpania:** Tau Ceramica Vitoria, Unicaja Malaga, Real Madryt, FC Barcelona, **Włochy:** Skipper Bologna, Benetton Treviso, Kinder Bologna, **Turcja:** Efes Pilsen Sztambuł, Ulker Sztambuł, **Jugosławia:** Buducnost Podgorica, **Chorwacja:** Cibona VIP Zagrzeb, **Rosja:** CSKA Moskwa, **Izrael:** Maccabi Tel Awiw, **Polska:** Idea Śląsk Wrocław, **Słowenia:** Olimpia Lublana, **Litwa:** Žalgiris Kowno.

rzaniu się błędnych decyzji w przyszłości. FIFA musi przede wszystkim zintegrować szkolenie arbitrow, a oni sami nie powinni czuć się tak ważnymi osobami – dodał Beckenbauer.

Przy okazji wywiadu Beckenbauer skrytykował zbyt dużą liczbę meczów, które piłkarze muszą rozegrać w ciągu roku. Uważa, że zmniejszeniu powinny ulec też ligi w tym Liga Mistrzów. Zapytany co sądzi o organizacji finałów MŚ-2002 Beckenbauer odparł: „Impreza jest znakomicie zorganizowana, nam nie pozostaje nic innego jak powtórzyć ją w 2006 roku.”

Sprawa uderzenia sędziego przez Pinto

Nowe dowody

Ze środy na wtorek przesunęła obrady Komisja Dyscyplinarna FIFA w sprawie rzekomego uderzenia argentyńskiego sędziego Angela Sanchez przez Portugalczyka Joao Pinto. Powodem były nowe szczegóły, które mogą pomóc w rozwiązaniu sprawy.

Do incydentu doszło w trakcie meczu grupy D mistrzostw świata, w którym Korea Płd. pokonała Portugalię 1:0 i wyeliminowała ją z MŚ. W 27. minucie, za brutalny faul, Pinto otrzymał czerwoną kartkę i nie mogąc pogodzić się z decyzją arbitra uderzył go. W wywiadzie radiowym Sanchez powiedział, że Pinto uderzył go pięścią w zębra. Argen-

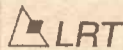
tyńczyk całe zdarzenie opisał w sędziowskim protokole z tego meczu. Za naruszenie nietykalności cielesnej sędziego napastnikowi Sportingu Lizbona grozi co najmniej roczna dyskwalifikacja.

W środę miała zebrać się Komisja Dyscyplinarna FIFA, ale ze względu na kolejne elementy, które „rzucają nowe światło” i mogą pomóc w rozwiązaniu sprawy, przesunęła swoje obrady na wtorek.

Zdaniem FIFA rozwiązanie sprawy może potrwać jeszcze jakiś czas, bowiem Portugalia po odpadnięciu z mistrzostw wyjechała z Azji, a Pinto musi mieć szansę obrony i wypowiedzenia się.



CZWARTEK 20. VI



6.00 Dzień dobry
8.00 Dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 S. „Gimnazjaliści”
9.20 „Witaj, kochanie!”
10.10 S. „Walc przeznaczania”
11.00 Nasze miasteczka
11.55 „Lato i...”
12.05 Ekologia
12.30 Magia życia
12.55 Zdrowie
13.30 Proszę o głos
14.20 S. „Rodzina Azeraców”
15.10 Koncert
15.40 Klub dziecięcy
16.05 Film dok.
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc przeznaczania”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Dla dzieci
19.30 „Witaj, kochanie!”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
21.00 Proszę o głos
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Drogowskaz marszu LRT
22.05 Salon muzyczny
22.35 Album błękitnej matki
23.00 Wiadomości
23.15 S. „Miss Murple”



6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 S. „Batman”
7.20 S. anim. „Walka smoków”
7.40 S. „Miłosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Wybacz
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Salon Białego Kota
11.05 Film przyg. „Król Richard i krzyżacy”, USA 1954
13.00 Film akcji „Mechanizm zegarowy”
14.35 Film anim.
15.00 S. „Walka smoków”
15.25 Film anim.
15.45 S. „Miłosny trójkąt”
16.35 S. „Izabella”
17.35 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.35 Telegra
18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna strefa
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 Orbita
21.05 S. „Obrotni”
22.00 Wiadomości
22.30 Komedia liryczna „Może zatańczymy?”, Japonia 1996
0.35 ABC zdrowia

4

8.00 S. „Gorąca miłość”
8.45 S. „Milagros”
9.35 Nasze zwierzęta
10.05 Nie tylko dla kobiet
10.35 Przekrój
11.05 O samochodach

11.30 S. „Helikoptery”
12.25 Melodramat „Syrenki”
14.20 S. „Zorro”
14.45 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki „Pukas”
16.10 Show Hoobsów
16.40 Amerykańscy gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagros”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.10 Przegląd piłkarski
20.40 S. „Pan Bean”
21.10 Thriller „Niewinnie oskarżona”
22.55 Dla rybaków
23.25 — 7.50 DW

3

6.45 Telesklep
7.00 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
7.25 Bez tabu
7.50 S. „W wirze namiętności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Oszolomieni miłością”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 „Šaprio šou”
12.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
12.25 Film przyg. „Grube kaczo”
14.10 S. „Melrose Place”
14.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
15.20 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
15.45 S. „Oszolomieni miłością”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „W wirze namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.15 Bez tabu
20.00 Telegra „Kto wygra milion?”
20.45 Dramat „Balzac”, Francja 1999
22.15 W przerwie filmu — Wiadomości TV3
23.05 Komedia „Czek wysłałem”, USA 1986
0.50 Telesklep



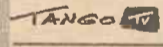
8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn „Budownictwo”
9.50 Program „Kaktus”
10.50 Nostalgia śmiechu
11.30 Razem z Fafalią
11.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Epizody
13.05 Film anim.
13.20 Film fab. „Dzieciola głowa nie boli”
14.35 Turniej „Bushido Rings”
15.10 Film anim.
15.30 Wiadomości
15.50 Złoty piedestał
16.30 Dla rybaków
17.00 Magia kina
17.45 Autofani
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Lekarz domowy
20.10 Puls
21.00 Międzynarodowa szkoła biznesu UW
21.20 Film fab. „Znaleźć i unieszkodliwić”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu



8.00 Puls Wilna
8.15 Wiadomości (pol.)
8.25 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Film fab. „Tak i będzie 2”
10.50 S. „Ekstradycja”
17.15 Film anim.
17.25 Podróże z R. Geçaité
17.55 Proponujemy!
18.00 Magazyn „Europa dziś”
18.30 Puls Wilna
18.45 5 minut
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd partii
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 W świecie mórz
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.15 5 minut
21.20 Pogląd partii
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Ofiary Ligurii”
23.35 S. „Ekstradycja”



8.00 Dramat „Długa droga przez wydmy”
9.15 Dramat hist. „Inkwizycja”
10.50 Thriller „Tylko zmarły śpi spokojnie”
12.30 Komedia „Dla dzieci do lat 16”
14.10 Film fab. „Wampiry”
16.00 Dramat „Długa droga przez wydmy”
17.15 Dramat hist. „Inkwizycja”
18.50 Program
19.00 Kalejdoskop zniek
19.05 Dramat „Wszystko zaczyna się od drobiazgów”
20.40 Komedia „Dembel”
21.50 Kalejdoskop zniek
21.55 S. „Przestępca Frankfurt Ryba psuje się od głowy”
23.25 Horror „Miasto umarłych”
1.00 Kanał dla dorosłych

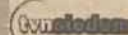


9.25 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.50 S. „Alicja w krainie czarów”
10.15 Tangorama
11.10 Dramat „Ekipa „Delta”: tajna misja”
12.00 S. „Witaj, wujku doktorze”
12.50 S. „Siódme niebo”
13.35 Thriller „Strach przed przesładowaniem”
15.10 Tangorama
16.05 S. „Stockinger”
16.55 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.20 S. „Witaj, wujku doktorze”
18.10 Dramat „Ekipa „Delta”: tajna misja”
19.00 Tangorama
20.00 S. „Złota rączka”
20.25 S. „Morderczyni wampirów”
21.10 S. „Seks i miasto”
22.00 S. „Grybauskasowie”
22.25 Tangorama

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata
7.30 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.25 „Złotopolscy” — telenowela
8.50 360 stopni dookoła ciała.
9.15 Kwadrans z medycyną: Takie ładne oczy
9.30 Antologia Literatury Emigracyjnej
9.45 Linia specjalna — program
10.35 Z dziecięcej estrady — program dla dzieci
11.00 S. „Tropiciele gwiazd”
11.30 „Złotopolscy” — telenowela
12.00 Wiadomości
12.15 Wieści polonijne
12.30 Dalecy — Bliscy — program publ.
12.55 Polskie smaki
13.10 Teatr Telewizji: Herbata u Stalina
14.30 Co przed nami: Wojciech Gąssowski
15.00 Wiadomości
15.10 360 stopni dookoła ciała
15.35 Kwadrans z medycyną: Takie ładne oczy
15.50 Od A do Z: Alosza Awdiejew
16.00 Panorama
16.23 Pogoda
16.30 Nie tylko dla komandosów — reportaż
17.00 Telexpress
17.15 Eurotel — magazyn
17.30 Gość Jedyńki
17.40 S. anim. „Przygody dzielnego Sylwana”
18.00 S. „Tropiciele gwiazd”
18.30 Panorama
18.50 „Złotopolscy” — telenowela
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.05 Polaków portret własny: Przeproszenie do życia w rodzinie — magazyn
20.30 Ludzie listy piszą
20.50 Forum Polonijne
21.05 Teatr Telewizji: Herbata u Stalina
22.30 Stanisławowi Moniuszce w holdzie
23.00 Tygodnik polityczny Jedyńki — program publ.
23.45 Monitor Wiadomości
0.07 Sportowy fiesz
0.10 Przeboje klasyków



6.55 Telesklep
7.10 S. anim. „Dragon Ball Z”
8.00 „Labyrinth namiętności” — telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie zapomnę” — telenowela
9.40 S. obycz. „Melrose Place”
10.30 Łamislówka — teleturniej interaktywny na żywo
11.00 S. sensac. „Asy wywiadu”
11.50 Telesklep
13.50 „Angela” — telenowela
14.40 S. anim. „Wojowniczką z krainy marzeń”
15.05 „Maska” — film anim.
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chata”

16.45 S. komed. „Krok za krokiem”
17.15 S. obycz. „Marlin Bay”
18.10 S. sensac. „Asy wywiadu”
19.05 S. obycz. „Melrose Place”
20.00 „Prowincjonalni mordercy” — film sensac.
21.45 S. sensac. „Cobra” — oddział specjalny”
22.40 „Zabić szpiega” — komedia sensac.
0.25 „Mroczna planeta” — film s-f

4



6.30 Super VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
8.20 „Fiorella” — telenowela
9.20 „Życiowa szansa 2” — teleturniej
10.20 S. sensac. „Viper”
11.20 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
11.50 S. „Bieg po szmal”
12.20 S. przyg. „Kaskader”
13.15 Super VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
13.45 Muzyczny VIP
14.20 S. anim. „Alicja w krainie czarów”
14.45 Muzyczne listy
15.35 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
16.00 „Fiorella” — telenowela
17.00 S. „Bieg po szmal”
17.30 Hot Chat — interaktywny program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” — teleturniej
19.00 S. „Najemnicy”
20.00 „Tajemnice Los Angeles” — thriller psychologiczny
22.45 Dziennik
22.55 Informacje sportowe
23.00 VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
23.10 S. sensac. „Viper”
0.10 „Amerykański blues” — film fab.
2.00 X Laski — program rozr.
2.30 Muzyczne listy
3.20 Muzyczny VIP

TV P1

8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Telezakupy
8.45 Tęczowe rybki
9.10 Budzik — program dla najmłodszych
9.35 S. anim. „Stinky i Jake”
10.05 S. „Opowieści z mórz południowych”
10.55 S. „Pan Złota Rączka”
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy program informacyjny
12.25 Horyzonty
12.45 „Klan” — telenowela
13.35 Telezakupy
13.50 ZUS radzi
14.00 Miliard w rozumie
14.30 Rower Błażeja
15.00 Wiadomości
15.10 Babiniec

15.40 S. „Plebania”
16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.15 Piłkarski express
17.30 Gość Jedyńki
17.40 S. „Lokatorzy”
18.10 Mój ślad w Telewizji
18.15 Decyzja należy do ciebie
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 S. „Nash Bridges”
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedyńki Unii Europejskiej
22.20 5 minut o Wiadomości
22.30 Monitor
22.55 Sportowy fiesz
23.00 Pogaz
23.30 „Ponette” — film fab.



6.30 Telesklep
7.00 Dziś w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”
8.30 Reality show „Za szybą”
9.30 S. „Tajemnice Petersburga”
10.30 S. „Lato naszej tajemnicy”
11.30 Film fab. „Nietoperz”
13.00 Reality show „Za szybą”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Lato naszej tajemnicy”
16.00 S. „Milagros”
17.00 S. „Izabella”
18.00 Dziś na świecie.
18.30 Dziennik mundialu.
18.35 Pasje Solowjowa.
19.00 S. „Tajemnice Petersburga”
20.00 Reality show „Za szybą”
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
21.45 Film fab. „20 dni bez wojny”
23.30 Reality show „Za szybą”
0.30 Pasje Solowjowa.



7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne więzy”
8.10 Melodramat „Romans w rosyjskim stylu”
10.00 Wiadomości.
10.15 Jerałaz
10.30 Film dok.
11.00 Thriller „Sprawiedliwość”
12.45 Abecadło animacji.
13.00 Wiadomości.
13.20 Film fab. „Robin Hood”
13.45 Obiektów.
14.00 Film fab. „Zimowa wieśnia”
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.20 S. „Rodzinne więzy”

17.15 Film fab. „Upadek”
19.00 Czas.
19.35 Telegra „Rosyjska ruletka”
20.25 Człowiek i prawo.
21.00 Dramat „Nie ma głupich”
23.05 Czas.
23.35 Film fab. „Igl”
1.05 Euronowości.



7.00 Film fab. „Kres „Saturna”
9.15 Z życia kobiety.
9.45 Telesklep.
9.50 S. „Inspektor Ziska”
10.55 Sklep na kanapie.
11.05 Hitparada.
11.30 Telesklep.
12.20 Sklep na kanapie.
12.30 S. anim. „Ptaszki i in.”
14.00 Film fab. „Zakochany D'Artagnan”
15.00 S. „Luz Maria”
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Z życia kobiety.
17.00 Reality show „W ślad za potworem”
17.25 S. „Inspektor Ziska”
18.30 Ten dzionek.
19.00 Reality show „W ślad za potworem”
19.25 Prognoza astrologa.
19.30 Film fab. „Bomba”
21.55 Film fab.
23.50 Prognoza astrologa.
0.05 Ten dzionek.



6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Pewnego razu wyrosną nam skrzydła”
8.00 Film dok.
8.15 Metry kwadratowe.
8.30 Dziennik igrzysk juniorów.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00, 22.00 Wydarzenia.
9.15 Telesklep.
9.30 S. „Oczy Heleny”
10.30 Igrzyska juniorów.
11.30 Moskwa biznesu.
12.15 S. „Inspektor Kester”
13.20 Eksponowosci.
13.30 Gabinet 21.
14.00 Regiony.
14.30 Film anim.
14.55 Igrzyska juniorów.
16.15 Antymonium.
17.00 S. „Bez prawa do miłości”

17.40 Eksponowosci.
17.50 Moskwa biznesu.
18.05 Film fab. „Złoty sfinks”
20.30 Igrzyska juniorów.
20.55 „Wremieczko”
21.20 S. „Komisarz Moulen”
22.35 Pietrowka 38.
22.55 „Telebukmacher”
23.10 Kanał młodzieżowy.
0.05 Niebieski trolejbus.



6.00 Film fab. „Jej kosztowny romans”
8.00, 15.00 Film fab. „Inna kobieta”
10.00 Film fab. „Kręta droga”
12.00, 17.00 S. „Ziemia obiecana”
13.00 Film fab. „Zlamana obietnica: odzyskanie Emilii”
18.00, 23.00 Film fab. „Tylko sen”
20.00 S. „Prawo i porządek”
21.00 Film fab. „Dziwne więzi”



8.30 Żeglarstwo.
10.00 Piłka nożna dzieci.
11.00 Motosport
11.30 Przegląd piłkarski.
13.30 Tenis. Turniej ATP.
15.00 Tenis. Turniej WTA.
16.30 Kolarstwo.
18.00 Tenis. Turniej WTA.
19.00 Przegląd piłkarski.
20.00 Boks.
22.00 Przegląd piłkarski.
23.00 Nowości.
23.15 Piłka nożna.
0.15 Przegląd piłkarski.



3.55, 9.55, 15.55, 21.55 Mumie.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50 Dzieje ZOO.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Jak w telewizorze.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10 Nauka o tym, co jest niemożliwe.
Przed końcem świata.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Zuchwali przestępcy.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00 Mafia.

Serwis MIKROBUSÓW ciężarówek i samochodów osobowych

1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy: 7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

Upały



W ciągu najbliższej doby miejscami słupek rtęci może przekroczyć 30 stopni. W czwartek w nocy lokalne przelotne opady, grzmot, w dzień bez deszczu. W nocy 13-18, w dzień 20-27, w regionie południowo-wschodnim miejscami do 30 stopni.

W piątek w nocy miejscami, a w dzień wszędzie deszcz, grzmot. W nocy 16-21, w dzień w rejonach zachodnich 19-24, we wschodnich 28-33 stopnie.

Księgarnia z działem literatury polskiej na Starówce proponuje

— Słowniki



— Lekturę szkolną

— Podręczniki

— Ściagi

— Zeszyty

— Opracowania tematyczne

— Literaturę piękną

— Książki historyczne

— Literaturę dla dzieci

— Towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce.

Można tu nabyć oraz zaprenumerować „Kurier Wileński”.

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie.

Godziny pracy:

Wtorek — Piątek 10-19,

Sobota 10-17,

Niedziela 10-15

Rūdninkų 20, Vilnius, tel. 61 02 66,

p. el. lenbor@takas.lt.

DROBNE

24-letnia dziewczyna z wykształceniem polonistycznym (obsługa komputera, podstawy angielskiego) poszukuje pracy. Vilnius, tel. 212 82 32, 8 683 44901.

Kobieta poszukuje pracy jako opiekunka do dzieci. Tel. 79 36 74.

Sprzedam obrabiarkę do drewna. Tel. 8 699 34482 (Nowa Wilejka).

Sprzedam 4-pokojowe mieszkanie oraz garaż w Fabianiszkach. Tel. 40 77 22, 8 685 27617.

Sprzedam dom (240 m²) w Kolonii Wileńskiej z ziemią (7 arów) oraz łaźnią (40 m²). Tel. 8 285 04120.

Doświadczony inżynier-mechanik poszukuje pracy. Tel. 48 57 23.

Sprzedam działkę (20 arów) w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo. Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.

Poszukujemy pomieszczenia w Wilnie na urządzenie kawiarni. Tel. 61 09 64, 8 280 22728.

Sprzedam ładne jednopokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce przy ul. Darželio. Vilnius, tel. 67 18 98.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w Podbrodziu 50m² (wszystkie liczniki, telefon). Tel. 8 217 53133, 8 217 53905 (wieczorem).

Firma produkuje i montuje metalowe drzwi sejfowe do piwnic, wrota garażowe, kraty, ogrodzenia, stelaże, grille. Tel. 43 80 74, 8 686 59806.

Sprzedam używane krzesło stomatologiczne „Chiradent 654 AN-BN”. Tel. 8 685 04083.

Sprzedaję miesięczne szczeniaki rasy czarny owczarek niemiecki. Tel. 67 56 57, 67 01 15.

Mężczyzna (33 lata) poszukuje pracy stróża lub stolarza. Tel. 8 670 11819.

Sprzedam niedokończony dom (370 m²) w Rukojniach z ziemią (25 arów). Tel. 42 33 36, 8 612 48120.

Szansa dla nauczycieli
Instytucja finansowa jest gotowa zainwestować w szkolenia w zakresie handlu i zarządzania.

Gwarantujemy dobre zarobki z perspektywą podwojenia dochodów w drugim roku pracy. Doskonale dodatkowe korzyści. Listy motywacyjne i CV prosimy przesyłać na adres:

Vilnius, Naugarduko 34, UAB „LitLife”, tel. 8 688 46682.

MATERIAŁY BUDOWLANE

CEGLY SYLIKATOWE (0,39 Lt)
BLOCKI GAZOSYLIKATOWE (od 155 Lt)
CEMENT (11,20 Lt)
RUBEROID (23 Lt)
GIPSOKARTON (4,68 Lt) (Zam. 310)
i wiele innych towarów po niskich cenach
DOSTARCZAMY
Vilnius, ul. Rasų 39,
tel. 63 90 46, tel./fax 63 90 47,
tel. kom. 8 671 04203
Godziny pracy: I-V 8.00 - 17.00
VI 8.00 - 14.00

TANIO!
SMACZNIE! SZYBK!
Nowo otwarta kawiarnia czeka na Państwa.
Obsługa w języku polskim.
Wyżywienie grup turystycznych.

Organizujemy:
przyjęcia weselne
bankiety
obiady żałobne
bankiety w domu

Zarasų g-vė 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw „Gerovė”, od strony podwórza na II piętrze)
Tel. 61 09 64, 8 280 22728

Kalendarium

* Czwartek (20. VI) jest 171 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 194 dni.

* Znak Zodiaku — Bliźnięta.

* Imieniny: Bogumiły, Florentyny.

* Wschód Słońca — 3.41, zachód — 20.59. Długość dnia 17 godz. 18 min.

* Księżyc. I kwadra — od 18 czerwca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 20 czerwca 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,6470
Dolar australijski	2,0425
1000 rubli białoruskich	2,0250
Dolar kanadyjski	2,3607
Frank szwajcarski	2,3400
Korona czeska	0,1133
Korona duńska	0,4645
Korona estońska	0,2205
Funt brytyjski	5,3992
100 forintów węgierskich	1,4204
100 jenów japońskich	2,9201
Łat lotewski	5,9373
Korona norweska	0,4648
Złoty polski	0,9008
Rubel rosyjski	0,1159
Korona szwedzka	0,3805
1 mln lir tureckich	2,2916
Griwna ukraińska	0,6843
10 tys. lei rumuńskich	1,0947

Naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę dźwiękową, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony).

Vilnius, Kauno 34
Tel. 33 14 69.

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	6 mies.
20 Lt	60 Lt	120 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	6 mies.
17 Lt	51 Lt	102 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	3 mies.	6 mies.
5 Lt	15 Lt	30 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudnickų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

1 mies.	3 mies.	6 mies.	1 mies.	3 mies.	6 mies.
14 Lt	42 Lt	84 Lt	13 Lt	39 Lt	78 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	6 mies.	1 mies.	3 mies.	6 mies.
65 PLN	195 PLN	390 PLN	24 PLN	72 PLN	144 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, V.S.I. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	6 mies.	1 mies.	3 mies.	6 mies.
15 USD	45 USD	90 USD	6 USD	18 USD	36 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260104441, nr. 3700969, V.S.I. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesyłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032 **3** Lt

Cena za 1 minutę

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VšĮ "Vilnijos žodis"

Dyrektor spółki

Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)

Adres: Birbinių g. 4a
2030 Vilnius

Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322

ISSN 1392-0405

Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryniewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 — 250 — 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Ali-na Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).

Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszca — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt), Weronika Wojnszys — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Krystyna Adamowicz